GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

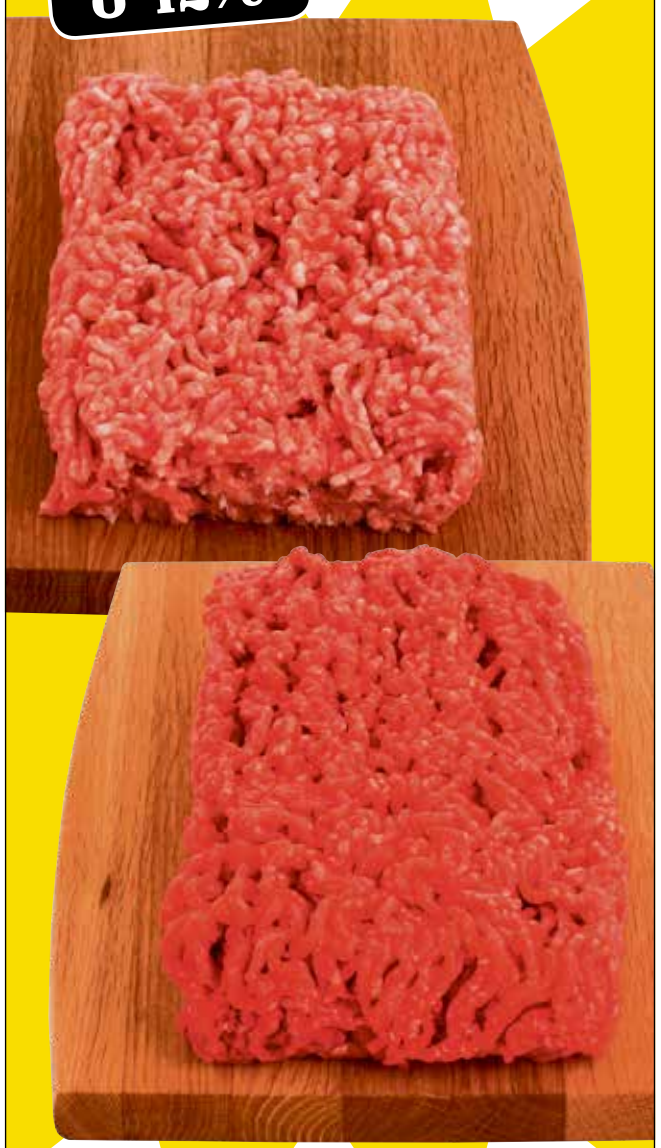
Uge 4 20. januar 2015 7. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN
PADBORG

Friskhakket oksekød, svinekød eller blandet fars

8-12%



Pr ½ kg

24,95

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN
TELEFON 73 65 26 00

BOVVEJ 9, 6330 PADBORG
TELEFON 74 67 31 36

UDSALGET FORTSÆTTER

Alle tasker
frit valg
÷20 %

Thermo støvler
str. 21 - 40
Sort eller
Lilla
KR. 300,-

Velkommen hos
RASMUSSEN SKO
Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

UDSALG

GULV- & GARDINBUSSEN
Ring og få en aftale med Claus
HUSK
vores Gardinbus kommer overalt

Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

N.H. 17 47

Den Gamle Kro

HUSK AT RESERVERE BORD!

Tarteletaften

Fredag den 30. januar 2015 kl. 18.00

- Tarteletbuffet med forskelligt slags fyld. Mindst 10 slags!
- Isbuffet med hjemmelavet is, frugtsalat, chokoladesauce, vafler og meget mere…

kr. 165,- Pr. person

½ Pris Børn u/ 12 år

VI ÅBNER IGEN TORSDAG DEN 15. JANUAR 2015 KL. 11.30

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

UASLDG

SLUTSPURT

DINE ØJNE LÆSER RIGTIGT, SELV OM VI STAVER FORKERT.

50% PÅ MASSER AF STEL

PROFILOPTIK

Gælder ved køb af komplet brille 5.1.-24.1.2015 og kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter.

Optiker Møller · Slotsgade 4 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 25 16

HUSK...
Nye velværeaftener

Se de nye spændende
velværeaftener
i Wellness
på
enjoy-resorts.dk/velvaere

enjoy RESORTS marina fiskenæs

enjoy resorts gråsten
www.enjoy-resorts.dk - Tlf. 73 65 42 21

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Varmepumpeservice
- Parabol/Antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Tyverisikring
- Energirådgivning

Norman Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 info@krusaa-el.dk
www.krusaa-el.dk

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

KONFIRMANDMESSE
I MARINA FISKENÆS

Torsdag den 29. januar
kl. 19 – 21

Gråsten Handelsstandsforening
Velkommen til GRÅSTEN
Padborg Torvecenter

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

Hatting Naturligvis
375-540 g Kg-pris maks. 26,67.
Frit valg

FLERE VARIANTER

375-540 g
10,-

Mou supper
DYBFROST. 1000 g
Kg-pris 18,00. Frit valg

FLERE VARIANTER

1000 g
18,-

Cirkel eller Café Luxury
Kg-pris maks. 85,71. Frit valg

FLERE VARIANTER

1 stk
30,-

Kellogg´s morgenmad
Flere varianter. 375-500 g
Kg-pris maks. 50,67. Frit valg

375-500 g
19,-

Riberhus skæreost
Begrænset parti

Min 1950 g
119,-

Herkules, Kernegodt, Rugmild eller Rugbrødsboller
500-1000 g. Kg-pris maks. 20,00. Frit valg

500-1000 g
10,-

Lammefjords kartofler
Danmark, kl. 1. 1 pose/1,5 kg.
Kg-pris 8,00

1,5 kg
12,-

SPAR 30%
PÅ ALT LEGETØJ I BUTIKKEN
Gælder kun Padborg

Kernefri druer
Sydafrika, kl. 1.
1 bakke/ 500 g. Kg-pris 32,00

500 g
16,-

Rynkeby æble- eller appelsinjuice
Literpris 6,75.
Frit valg

1 liter
6,75

BAGEREN GRÅSTEN

Ciabatta

UGENS BRØD - TORSDAG FREDAG OG LØRDAG

24,-
Pr stk

Ole Steen LAGKAGEHUSET
Kom ned og se det spændende udvalg

BAGEREN PADBORG

Græskar franskbrød

Pr stk
20,-

Gammeldags fastelavnsboller

Pr stk
8,-

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle hverdage 8-20, lørdag 8-18, søndag kl. 8-17

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage 8-19

650 g
40,-

Skinketern, skinke schnitzler eller skinkestrimler

Ribensteg

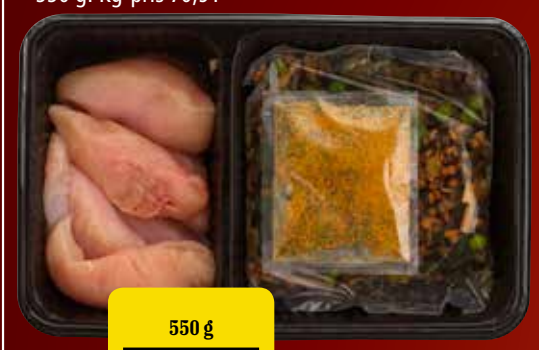
Pr ½ kg
19 95

Svinelever i skiver eller stykker

Pr ½ kg
19 95

Nordisk panderet

Med kyllingeinderfilet
550 g. Kg-pris 70,91



550 g
39,-

Svinekoteletter eller Skinkeschnitzler

650-800 g
40,-

Fersk Svinemørbrad

Kg-pris 51,90

Pr ½ kg
25 95

Fersk Kalkunbryst

900 g. Kg-pris 61,11

55,-

Kalvekoteletter eller Ribeye

2 stk/300 g
65,-

Fersk kylllingebrystfilet

1,8 kg.
Kg-pris 77,22

1,8 kg
139,-

Laksestykke eller torskefileter

400 g. Kg-pris 112,50. Frit valg

400 g
45,-

DELIKATESSE

Husets sandwich

Kg-pris 125,00

1 stk/200 g
25,-

Makrel filet

pr. stk
14,-

Pålægspakke

6 skiver rullepølse
6skiver hamburgerryg
6 skiver spegepølse

18 skiver i alt
29 95

Fætter Knas 45%

Mellemlagret
u/m kommen

pr. 1/2 kg
39 95

Super Brugsen

Tilbuddende gælder fra tirsdag den 20. januar til og med lørdag den 24. januar 2015 eller så længe lager haves. Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten. Åbningstider mandag - fredag kl. 10-14
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com

Gudstjenester og Aktiviteter

Søndag den 25. kl. 19.30 ..... Gudstjeneste i Adsbøl Kirke

Du kan læse om kirken, sognet og aktiviteterne på vores hjemmeside eller Facebook

Husk den midlertidig lukning af Slotskirken

Fra mandag den 19. januar og 14 dage frem er Slotskirken lukket for Gudstjenester, andre handlinger og besøgende. Du kan naturligvis benytte kirkebilen til de andre kirker i Pastoratet.

Efter aftensgudstjenesten i Adsbøl er Menighedsrådet vært ved aftenkaffen i klubhuset.
Alle er velkomne!

OBS
Kirkekontoret er lukket den 26. den 27. og den 30. januar pga. kursus

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger
100412

Poul Hansen vender hjem til Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Den tidligere superligatræner i OB, Poul Hansen, vender tilbage til sin barndomsklub, Gråsten Boldklub, for at blive trænervejleder og inspirator.

Poul Hansen. Arkivfoto

Poul Hansen har selv spillet i klubben indtil han efter endt lærereksamen drog til Fyn. Den hjælp er klubben meget glad for og stolt over at kunne tilbyde alle sine 11 mandstrænere.

Poul Hansen har allerede overværet træning og kampe for klubbens U 14 til U 19 hold, så han på den måde kan gå ind og vejlede og inspirere trænerne, så deres træning om muligt kan blive endnu bedre.

Den erfarne fodboldekspert har netop haft et opstartsmøde med trænerne, hvor det kommende års udfordringer blev vendt og ny inspiration givet. Det møde var en super kickstarter til sæson 2015, som starter op nu.

”Meningen er så, at Poul løbende skal følge holdenes kamp og træning for efterfølgende at vejlede trænerne, ligesom han løbende vil fodre trænerne med øvelsesforslag, som kan forbedre de kompetencer hos spillerne og holdet, som trænerne og spillerne synes trænger til et løft, siger formand for Gråsten Boldklub Mogens Hansen.

Gode spillere

Ifølge Mogens Hansen er det et fantastisk godt tidspunkt Poul Hansen tilbyder sin hjælp på, fordi klubben i øjeblikket råder over rigtig mange gode spillere, som har potentialet til at blive endnu bedre.

”Det gode arbejde i gennem mange år i ungdomsafdelingen begyndte i 2014 rigtig at vise sit værd i seniorafdelingen, idet hele 7 af de nyoprykkede seniorspillere meget hurtigt bed sig fast i 1. holdstruppen, medens de øvrige nyoprykkede supplerede på bedste vis på klubbens 2. hold. Den store tilgang af både antal såvel som kvalitet til seniorafdelingen betød, at konkurrencen for at komme på 1. holdet blev skærpet betragteligt, og det smittede selvfølgelig af på resultaterne. Det betød, at de seneste 3 års elevator ture blev stoppet, da 1. holdet sikrede sig en flot 3. plads i serie 3, selv om de var oprykkere, nævner Mogens Hansen, som forudser at 1. holdet opnår en topplacering i serie 3. ▪

UDSALG HOS INTERSPORT

SPAR OP TIL 70%

SPORT TO THE PEOPLE

Rohleder Sport
Nygade 14, 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 21

INTERSPORT

Private dagplejere i dit nærområde

Broager, Egernsund og Rinkenæs

Kontakt Lis 20274223
dagplejenklokkeblomst.dk

Kontakt Anita 20863680
anitasprivatedagpleje.dk

Kontakt Pia 40262145
egernsundprivatdagpleje.dk

Kontakt Ilze 51954717

Købmand Jan Andersen skifter fra Eurospar til Spar. Han mener, at kædeskiftet kommer kunderne til gode. Foto Søren Gülck

Jan Andersen vælger Spar

Af Søren Gülck

Allerede tilbage i efteråret sidste år varslede Eurospar-kæden forandringer. De eksisterende butikker kunne vælge mellem Meny, Kiwi og Spar.

Købmand Jan Andersen, Gråsten, har besluttet, at han skifter fra Eurospar til Spar-kæden. Det er der, han bedst kan se sig selv og sin dagligvarebutik.

"Jeg har studeret økonomi og sortiment og andre parameter, og mener, Spar-læden er dét, der passer bedst til Gråsten", siger Jan Andersen.

I dagligvarebutikken kommer der ikke til at ske det helt store. Det er den samme butik, samme personale, samme fokus på grønt, kød og vin. ▪

Vi fortsætter udsalget med
BESPARELSER
PÅ TØJ OG FODTØJ
OP TIL
-70%
PÅ ALLE VARER

RABATTEN FRATRÆKKES VED KASSEN
også udvalgte Ilse Jacobsen all weather coats. Gælder ikke nye og forvejen nedsatte varer, Ilse Jacobsen gummmistøvler samt strømper

Personlig vejledning og service
KVALITET BETALER SIG
Butik M
v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00
Åbningstider
Man–fre 10.00 – 17.30
Lørdag 10.00 – 13.00

UGENS TILBUD

Slagteren tilbyder

Hakket Svinekød
8-12 % fedt
1/2 KG
15.-

Ferske Kylling Brystfiletter
900 GR
39.95

Grøntafdelingen Tilbyder

Broccoli
Spanien Kv. 1
PR. STYK
8.-

Amanda Torskerogn
200 GR. DÅSE
9.-
SPAR KR. 5,95

Neutral Flydende
White eller Color vaskemiddel
1500 ML
29.95
SPAR KR. 14,95

Anthon Berg Blomme i Madeira
192 gr.
1 PAKKE
20.-
SPAR KR. 12,95

Tilbuddene gælder fra tirsdag den 20. januar til og med fredag den 23. januar 2015 eller så længe lager haves.
Der tages forbehold fra trykfejl, pris-og afgiftsændringer samt udsolgte varer

SPAR GRÅSTEN
Nygade 10-12, 6300 Gråsten Tlf. 7465 1019
Tlf. Slagterafdelingen 74 65 08 75
ÅBNINGSTIDER: Alle dage åben 8-20

Optik Hallmann www.optik-hallmann.dk inkl. synsprøve! Hørecenter

Nytårstilbud

Vi ønsker alle et godt nytår, og starter 2015 med et fantastisk tilbud.

Alle stel i butikken med letvægtsglas, inkl. super antirefleks og hærdning.

Enkeltstyrke fra DKK 1000.-

Flerstyrke fra DKK 1500.-

* Alle stel op til DKK 1000.-

NYTÅRSGAVE

* Rabatten gives ved køb på min. DKK 1990.-

DKK 1000.-*

Kupon kan overdrages til andre personer. Beløbet bliver ikke udbetalt. Kupon kan ikke kombineres med andre tilbud. Kun 1 kupon pr. kunde

Optik Hallmann

Kuponen gælder frem til 28.02.2015

FÅ DET NYESTE DIGITALE

HØREAPPARAT HELT GRATIS!

Optik Hallmann søger 250 testlyttere - Aldrig mere det forkerte høreapparat!

· Du har muligheden for at teste dette høreapparat i 4 uger:
· Testugerne er gratis og der er ingen form for ekstrabetaling.
· Efter testugerne har du mulighed for at beholde høreapparatet, uden egenbetaling, såfremt det offentlige har godkendt tilskudet til et høreapparat.

Hørecenter i: Padborg, Ribe, Esbjerg, Vojens, Fredericia, Sønder Løgum og Flensborg

Flensborg	Sønder Løgum	Aabenraa	Esbjerg	Fredericia	Haderslev	Horsens	Risskov/Veri Center	Ikast	Kolding	Odense	Padborg	Ribe/Høm	Sønderborg	Vejle	Vojens
0049 461 17617	0049 4663 189990 Hørecenter:-1894629	74623470	75171742	75925950	74536068	75611600	86784337	97154515	75531053	63123230	74673070	75441544	74422300	75720512	74541550

Optimér din sundhed, træning og velvære med en velfungerende rygsøjle

Chiropraktik Zentrum Wassersleben
v/ Hanne Futtrup

Dansk autoriseret kiropraktor

GRATIS screening af din ryg

Ring og hør nærmere på +49-461-77 49 244

Wassersleben 33, D-24955 Harrislee 1. afkørsel ved Kruså grænse

Fodpleje

KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2. Gråsten

SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere

Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26
Udebehandling foretages

Kommunalt tilskud ved helbredserklæring

Forenede Danske Zoneterapeuter FDZ 1983

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje

Akupunktur & Zoneterapi
v/Helmuth Mortensen
Ulsnæscentret · 6300 Graasten

SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere

TIDSBESTILLING
Tlf.: 28135375

ÅBNINGSTIDER
Åbent til kl. 20.00

STATOIL RING 74 65 17 48

Gråsten Handelsstandsforening Velkommen til GRÅSTEN

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.

Hans Cronback fra Familiegruppen i Diabetesforeningen, vicebrandkaptajn Bo Frederiksen fra Gråsten Frivillige Brandværn samt Carsten Jacobsen med sønnen Phillip Jacobsen fra FDF Gråsten modtog hver en check på vegne af deres respektive foreninger af brugsuddeler Jesper Thomsen. Foto Søren Gülck

SuperBrugsen delte penge ud

Af Søren Gülck

SuperBrugsen i Gråsten har for fjerde gang i 2014 uddelt penge til lokale foreninger og organisationer.

SuperBrugsen uddeler hvert kvartal 10.000 kr., der fordelres mellem tre foreninger, og det er kunderne, der med donationsmønter bestemmer, hvordan pengene skal fordeles.

Modtagere var Gråsten Frivillige Brandværn med 4530 kr, FDF Spejderne i Gråsten med 2545 kr. og Børnefamiliegruppen i Diabetesforeningen med 3030 kr.

Også i 2015 uddeler SuperBrugsen penge til lokale foreninger. Interesserede foreninger kan afhente ansøgningsskema i SuperBrugsen og søge inden udgangen af januar. ▪

GråstenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Salgschef
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
sg@graastenavis.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
PR-FOTO
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Tlf. 29 25 95 50
jc@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón
graasten-avis@graphos.dk

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

TOTAL SÆSON OPHØR

Mr

ALT SKAL VÆK TØM BUTIKKEN

eterna bosweel GANT LACOSTE

Bruun & Stengade SIGNAL TOMMY HILFIGER

Starter Torsdag den 22. januar kl. 9.00

ALT MED HALV PRIS

- Habitter
- Tweedjakker
- Blazer
- Vindjakker
- Skindjakker
- Skjorter
- Strik
- Sweatshirt
- Frakker
- Lærredsbukser
- Cowboybukser
- Pullover

SÆLGES TIL ½ PRIS

÷50% FRATRÆKKES VED KASSEN

ONSDAG LUKKET for at gøre klar til det store tøjkup

Mr

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 09 86

FOREDRAG MED HJERNEFORSKER

PETER LUND MADSEN

Onsdag den 18. marts kl. 19.00
i Ahlmannsparken i Gråsten

Peter Lund Madsen leverer et spændende foredrag om hjernen og omstillingsparatheden. Foredraget tager udgangspunkt i:

- Hvorfor kan hjernen ikke lide forandringer?
- Hvorfor er forandringer så altafgørende nødvendige?
- Hvad gør vi?

Gråsten Handelsstandsforening · Velkommen til GRÅSTEN · LOF

Køb billet kr. 150,-
hos Gråsten Boghandel, Matas, Profil Optik, Rådhuskiosken eller Tinsoldaten

Gråsten Handelsstandsforening og LOF Syd

36-årige Louise Jeffers Jacobsen er ny skoleleder på Kværs Idrætsfriskole.
Foto Jimmy Christensen

Ny leder på Kværs Idrætsfriskole

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Med det nye år fulgte også en ny skoleleder på Kværs Idrætsefterskole. Fra den 1. januar 2015 blev Louise Jeffers Jacobsen nemlig fastansat som skoleleder på den lille idrætsfriskole i Kværs.

Louise Jeffers Jacobsen blev oprindeligt ansat som leder af idrætsfriskolens specialgruppe 'Giraffene', men da den forhenværende skoleleder Tina Mørch blev sygemeldt, blev hun indsat som konstitueret leder, og hun fik ansvaret for skolens 42 elever og 6 ansatte.

Bondegård i Vilsbæk

For den 36-årige lærerinde var der mange nye ting at skulle sætte sig ind i, men med en god administrativ erfaring fra et tidligere job i sin mands vognmandsforretning og en forkærlighed for regnskaber, der stemmer, opdagede hun hurtigt, at skolelederjobbe ikke var så værst endda. Dette på trods af de mange ekstra arbejdstimer og dermed timer væk fra sin mand, 2 børn og 3 heste på bondegården i Vilsbæk.

At finde løsninger på problemer er noget, som Louise Jeffers Jacobsen synes er spændende, og den ledelsesmæssige del af skolelederjobbet falder hende af denne grund naturligt ind.

Derfor synes hun, at kombinationen af at skulle lede en skole og samtidigt forsætte i sit virke som lærer er dejlig, og på den måde får hun lov til at beskæftige sig med to af de ting, som hun rigtig godt kan lide.

Oven i dette skal hun også være mor for sine børn på 7 og 9 år, men når man kan lide det man laver, fokuserer på de væsentlige ting og samtidigt hygger sig med sit arbejde, mener Louise Jeffers Jacobsen sagtens, at man kan få tingene til at fungere i en travl hverdag.

En skole for alle

Som skoleleder har Louise Jeffers Jacobsen allerede gjort sig tanker om fremtiden og sat sig nogle mål for, hvad der skal ske med den velfungerende idrætsfriskole.

Vigtigst af alt er det, at Kværs Idrætsfriskole er og bliver en fagligt stærk skole. Der skal tilbydes en stærk undervisning, hvor der tages højde for hver enkelt elev, så alle 42 elever opnår udfordring på det niveau, de nu engang befinder sig på.

Idrætten skal bruges som en metode til indlæring, og Louise Jeffers Jacobsen tror i høj grad på, at eleverne ved motion og sjov forbedrer deres indlæring.

Derudover har den nye skoleleder også til mål, at idrætsfriskolen fortsat skal være en skole, hvor der tages hånd om hele barnet. Derfor sætter skolen en stor ære i, at opbygge en relation til eleverne, så elev og lærer kender hinanden og har en gensidig forståelse og respekt for hinandens behov

Netop dét mener Louise Jeffers Jacobsen er et vigtigt element hos Kværs Idrætsfriskole, og hun tror på, at det er medvirkende til, at skolens elevtal fortsat stiger med 10-15 nye elever årligt. ▪

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
mail@quorpsbusser.dk

CC Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51
Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk
– din lokale leverandør

KJEMS
ADVOKATFIRMA
www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40
806059
Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

1. SALS LEJLIGHED (62 KVM)
TÆT PÅ HAVNEN I GRÅSTEN
til leje snarest.
Leje 4200 kr inkl. varme og vand, eksl el.
HENVENDELSE ANTON LINNET
30491319

GRÅSTEN
INDFLYTNINGSKLAR LEJLIGHED TIL LEJE
Ca 140 m², 1. sal midt i Gråsten med ca. 15 m² terrasse.
Leje kr. 5650,-
HENVENDELSE
TLF. 7465 0986
ELLER 7465 2451

Gråsten
Andelsboligforening
Udlejning af
720 Attraktive boliger
beliggende
Alnor, Avnbøl, Blans, Gråsten, Kværs, Nybøl, Rinkenæs, Ullerup, Vester Sottrup
Informationer kan findes på:
www.graasten-bolig.dk
Tlf. 74 65 30 10

Der er mange gode grunde til at vælge Andelskassen. Britt er en af dem.

Britt Langendorff Johanning
blj@andelskassen.dk
Telefon 87 99 55 97

Mette Bækdal Agerley
mba@andelskassen.dk
Telefon 87 99 36 48

Else Petersen
elp@andelskassen.dk
Telefon 87 99 55 73

Jette Garly Jacobsen
jgj@andelskassen.dk
Telefon 87 99 56 03

Hanne Ellholm
hae@andelskassen.dk
Telefon 87 99 56 01

Martin Outzen
maq@andelskassen.dk
Telefon 87 99 36 51

Rikke Madsen
rim@andelskassen.dk
Telefon 87 99 55 89

Malene Callesen
mca@andelskassen.dk
Telefon 87 99 55 57

Lars Skou
lsj@andelskassen.dk
Telefon 87 99 55 72

Ulla Kristensen
ulk@andelskassen.dk
Telefon 87 99 55 74

Uwe Agerley
jua@andelskassen.dk
Telefon 87 99 38 41

Andreas Sahlmann Hansen
ash@andelskassen.dk

Britt Langendorff Johanning er ny privatrådgiver i Andelskassen i Sønderborg.

Hun er glad for den tætte kontakt, hun har til sine kunder, for i Andelskassen lægger vi vægt på, at det skal være nemt for dig som kunde at få fat på din rådgiver. Derfor er du altid meget velkommen til at ringe eller maile direkte til os – du slipper for telefonsluser og callcentre.

Skift til Andelskassen
Det er nemt at skifte til Andelskassen – også nemmere, end du tror. Vi klarer alt det praktiske i forbindelse med skiftet, også kontakten til dit tidligere pengeinstitut. Så måske er det på tide at tage springet?

Kontakt os, hvis du vil høre, hvad vi kan gøre for dig og din økonomi.

Britt og hendes kolleger glæder sig til at høre fra dig.

Andelskassen
- Sammen kan vi mere

Rønhaveplads 17-19 · 6400 Sønderborg
Telefon 87 99 55 85 · www.andelskassen.dk
Andelskassen – en del af Danske Andelskassers Bank A/S

Gråsten
Vinduespolering
og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

Vi forhandler

NECCIN 1
UNIK HOVEDBUNDSPLEJE
Plejende skæl-shampoo der behandler hårbundsproblemer

Frisør
Gert Østergaard Jensen
Nygade 3, 6300 Gråsten | Tlf. 7465 0498

Flagstang på rejse fra Gråsten til Adsbøl

Af Søren Gülck

Mens eleverne så på, knækkede stormen Egon flagstangen på Gråsten Friskole i Adsbøl.

En skole uden en flagstang er ikke en rigtig skole, så både lærere og elever kiggede sig om efter en ny.

Samme dag som stormen rasede, blev den gamle friskole i Ringgade i Gråsten solgt. Dér stod en flagstang, og den ville køberen i Ringgade gerne donere til friskolen i Adsbøl.

Hurtigt blev idrætstimerne på skolen i Adsbøl konverteret til "flagstangs-afhentning" i Gråsten.

Under gåturen fik eleverne samtidig erfaret, at det ikke er helt så ligetil at få en 12 meter lang flagstang bugseret rundt i den indre by. Flere gange måtte trafikken stoppes, da flagstangen skulle drejes om hjørnerne. ▪

Elever fra Gråsten Friskole bar deres nye flagstang fra Gråsten til Adsbøl.
Foto Søren Gülck

HJEMMESYNSPRØVE

NU I BORGEN
VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG. RING OG BESTIL TID.
THIELE
SØNDERBORG
TLF 74440580

Østgrønland

Gråsten Ældreklub får onsdag den 28. januar besøg af Jytte og Kaj Moberg, Sydals

Ægteparret holder et lysbilledforedrag om deres oplevelser i Østgrønland.

Mødet holdes i Ahlmannsparkens cafeteria og begynder kl. 14.45 og varer til ca. 16.30. ▪

ANNONCE

AudioNova Hørecenter leder efter personer til at afprøve høreapparater – gratis og uforpligtende

Der er sket meget i udviklingen af høreapparater. Man lægger knap mærke til de små moderne apparater, hvor teknik og design er afgørende for, at man får en god oplevelse. Nu leder AudioNova Hørecenter efter personer, der i 14 dage skal prøve de nye supersmå apparater Ultime Pro - dette for i praksis at teste, om teknikken lever op til brugernes behov.

Høretab kommer som oftest snigende, uden at man bemærker det. Den nedsatte hørelse påvirker også de mennesker, som omgås den pågældende person. Vi kender alle sammen til de misforståelser, der kan opstå, når man hører et ord eller en sætning forkert. Dette er et hyppigt problem, når man skal føre en samtale i et selskab eller i støjende omgivelser, og kan være dybt frustrerende.

Moderne kvalitetsapparater
Hos AudioNova Hørecenter ved vi, at der stadig er en del fordomme omkring høreapparater. Mange tror, at de er store, at de hyler, eller at de er ubehagelige at have på. Men de nye, smarte Selectic Ultime Pro høreapparater har allerede forsikret masser af brugere om, at avanceret teknik sagtens kan pakkes småt i diskret design med nem betjening og samtidig sikre høj bærekomfort.

Testapparaterne har nogle helt unikke funktioner, som sikrer en langt bedre ydelse i komplekse lyttesituationer, og kort fortalt skal man anstrenge sig mindre for at kunne lytte og forstå. Alt sammen pakket ind i et elegant og diskret design. Apparaterne er ganske enkelt en super løsning i mange daglige høresituationer:

Til fester og sammenkomster
Festen bliver sjovere, når man er helt med i samtalerne, og hurtigt forstår, hvad bordherren eller borddamen fortæller. Testapparaterne har en funktion som fremhæver stemmer og dæmper støj.

På arbejdet
I arbejdssituationer er mange mennesker ofte udsat for baggrundsstøj. For at kunne præstere bedst muligt i sit arbejde, er det vigtigt, at man får alle detaljer med i løbet af dagen.

I trafikken
I trafikken er det vigtigt at kunne afgøre, hvor en lyd kommer fra. Det er jo ikke nok blot at opfatte lydene – som f.eks. en cykelklokke eller et udrykningskøretøj – men mindst lige så vigtigt at kunne afgøre, hvilken retning de kommer fra.

Bliv testperson i 2 uger – helt gratis
"Som AudioNovas testperson får man en enestående mulighed for at afprøve den nyeste høreteknik i Selectic apparater. Og endda i 14 dage helt uden forpligtelser. Det betyder, at man får god tid til i ro og mag at prøve de mange funktioner", lyder det fra Peter Brøgger hos AudioNova Hørecenter.

"Vi vil rigtig gerne høre fra personer med nedsat hørelse. For os er det at få bedre hørelse en personlig sag. Derfor vil vi gerne lære af brugernes erfaringer ved at stille dem en række afklarende spørgsmål. Vi følger testpersonerne tæt, og man er derfor i trygge hænder, og kan spørge og få råd af vores højtuddannede audiologister under hele forløbet, som vi afslutter med et interview", slutter Peter Brøgger.

Du kan blive testperson
Kontakt dit lokale AudioNova Hørecenter senest den 2. februar og hør, hvordan du kan blive testperson.

Vil du være med?

AudioNova Hørecenter søger testpersoner. Tilmeld dig mandag-fredag i tidsrummet kl. 9-16 på tlf. **88 77 80 17** – senest den 2. februar.
Det er gratis og uforpligtende at deltage i testen, der indledes med en gratis høretest.

Bomhusvej 1
Gråsten
Tlf. 88 77 80 17

AudioNova HØRECENTER

Udsalg

OG ANDRE GODE TILBUD!

MOOD

Stilrent design, god komfort og dansk kvalitet

DANSK PRODUCERET

Vælg mellem den klassiske boxmadras med god komfort, den funktionelle elevationsseng og den rummelige continentalseng med både boxmadras og vendbar madras i én og samme seng.
Alle madrasser er med kraftig og lækker latex topmadras, som giver en komfortabel liggekomfort.

25 ÅRS GARANTI PÅ RAMME OG FJEDREBRUD

5 ÅRS GARANTI PÅ MOTOR

TRÅDLØS FJERN-BETJENING

Mood elevationsseng Polstret el-betjent elevationsbund med 28 lameller. Justérbar lændestøtte og LINAK motor med trådløs fjernbetjening. Vendbar springmadras med 5-zonet pocketfjedre med quiltet strikket betræk. Medium eller fast hårdhed. Topmadras med 40 mm latex indlæg. Vaskbart betræk. 90 x 200 cm, inkl. madrasbremse, ekskl. ben. Pris 8.697,- 2 stk. Normalpris 17.394,-
140 x 200 cm, ekskl. ben. Normalpris 12.197,-

mood dedicated beds

mood dedicated beds

Mood boxmadras Dobbeltfjedret boxmadras med 5-zonet pocketfjedre og bonell fjedre med quiltet strikket betræk. Medium eller fast hårdhed. Topmadras med 40 mm latex indlæg. Vaskbart betræk. 90 x 200 cm, ekskl. ben. Pris 4.999,-
2 stk. Normalpris 9.998,-

mood dedicated beds

Mood Continental 5-zonet pocketfjedre med quiltet strikket betræk. Medium eller fast hårdhed. Topmadras med 40 mm latex indlæg. Vaskbart betræk. 180 x 200, ekskl. ben. Normalpris 12.499,-

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4
6300 Gråsten

Norgesvej 24
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Din lokale håndværker

REPARATION OG SERVICE TIL DEN RIGTIGE PRIS

REPARATION OG SERVICE AF:

* ALLE BILTYPER OG BILMODELLER.
* ALLE TYPER AF TRAILERE.
* ALLE TYPER AF HAVE- OG PARKMASKINER.

GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29 - 6300 Gråsten - Tlf.: 74 65 10 68 - www.gkv-auto.dk

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO2 udslip

Autoriseret ROCKWOOL indblæsningsfirma

Udnyt CO2 tilskud til hulmursisolering nu. Et godt sted at spare

BN
BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk
VA BYGGE GARANTI

LARS JOHANNING MURERFORRETNING A/S ®
Møllevej 6, Felsted - 6200 Aabenraa
TLF. 29 44 48 12 - lars@johanning.dk
CVR 35 83 28 23

APOS
Andr. Petersen & Søn
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Nibra
Vi gennemfører opgaverne med seriøsitet og præcision
dansk byggeri
Certificeret af byggeriets kvalitetskontrol
Energivejlederen

GAS SERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND VARME – ENERGIRÅDGIVNING
Autoriseret installatør
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
Aut. Installatør R.Pedersen VVS ANNO 1936-2011 75

AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

EK el-service
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS
byg garanti www.byggaranti.dk
Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

A-T Boligservice I/S
TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS
✔ Fugearbejde ✔ Forsikringsskader
✔ Termoruder ✔ Vinduer og døre

Troels Petersen 2092 3397

Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

Gråsten Foto
Bryllup og portræt fotografering
tlf. 2323 7337

Tak fordi du handler lokalt GråstenAvis

Gråsten el teknik -stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
✔ El-installation
✔ Belysning
✔ Industriservice
✔ EDB-installation
✔ Sikringsanlæg

André Andersen Mobil 21 55 64 72

Per Krogh Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 185 år
WWW.KARLDPETERSEN.DK
✔ VINDUER OG DØRE
Træ/alu, træ, alu, plast
✔ TAGARBEJDE
Tegl, beton, eternit, stål, tagpap, efterisolering, veluxvinduer
✔ TOTALENTREPRISER
Tilbygninger, ombygninger, arkitekt, ingeniør, tømrer, snedker, murer, El, VVS, maler...

MORTEN ANKER PETERSEN
Tømrermester & bygningskonstruktør BTH
MOBIL 20 27 98 99

HANS CHRISTENSEN
Bygningssnedker
MOBIL 26 80 30 17

byg garanti · Energivejlederen · ZERObolig

Sydbank har sponsoreret 10 spilledragter, som U 14 pigerne fra HK Egene starter forårssæsonen med. Foto Søren Gülck

Håndboldpiger fik nye spilledragter

Af Søren Gülck

Filialchef i Sydbank i Gråsten Tom Fosgerau blev blød om hjertet, da HK Egenes U 14 piger i samlet trop mødte op i banken.

Med bukserne nede om haserne spurgte pigerne om et sponsorat til nye spilletrøjer og bukser.

"Jeg må sige, at pigernes store engagement og begrundelse for at få nyt tøj overraskede mig så meget, at jeg sagde ja", fortæller Tom Fosgerau, som var glad, da han kunne overrække pigerne de nye spilletrøjer og bukser i Ahlmannsparken. ▪

Vinder hos Bygma

Vinderen af Bygma Gråstens konkurrence blev Kenneth Mølholm, Gråsten. Her får han gaven overrakt af Michael Nørlund, Bygma Gråsten Kenneth Mølholm vandt en 18 volt Ryobi akkuboremaskine til værdi af kr. 1499 kr.

Genvalg

På generalforsamlingen i Gråsten Forum blev Bendt Olesen, Søren Gülck, Preben Calender Christensen og Jacob Petersen genvalgt til bestyrelsen. ▪

Økonomi

Borgmester Erik Lauritzen (S) var foredragsholder ved årets første møde i Gråsten Ældreklub. Han gav en fyldestgørende orientering om forholdene i hele Sønderborg kommune, og han forklarede om kommunens økonomiske situation. ▪

Gråsten Boldklub

Fodboldtræning

Vores ældste ungdomshold og seniorerne starter træningen op på kunstgræsbanen på Årsbjerg, inden holdene omkring den 1. april må træne på græsbanerne. På det tidspunkt vil nogle af træningstiderne ændres, men mere om det senere.

Afdeling / årgang	Træningstidspunkter	Trænere	Opstart
Seniorer – Årg. 1996 og ældre	Tirsdag kl. 19.30 – 21.00 Torsdag kl. 19.30 – 21.00	Per Hansen - 20996833 Michael Jessen - 22524610	Er startet
U – 19 drenge årg. 1998 og 1997	Tirsdag kl. 18.00 – 19.30 Torsdag kl. 18.00 – 19.30	Gorden Erichsen - 29293777	Er startet
U – 16 drenge årg. 1999	Tirsdag kl. 18.00 – 19.30 Torsdag kl. 18.00 – 19.30	Henrik Rathje - 28690262 Valton Peci - 22716792	Tirsdag den 20. jan
U – 15 drenge årg. 2000	Tirsdag kl. 17.00 – 18.30 Torsdag kl. 17.00 - 18.30	Klaus Schou - 24658242	Tirsdag den 27. jan
U – 15 drenge årg. 2001	Tirsdag kl. 17.00 – 18.30 Torsdag kl. 17.00 – 18.30	Allan Sørensen - 20670555 Finn Hansen - 51283115 Claus Seiding	Er startet
U – 14, U 15 og U - 16 piger. årg. 1999, 2000 og 2001	Mandag kl. 18.00 – 19.30 Onsdag kl. 17.00 – 18.30	Carsten Nielsen - 40870681 Thomas Christensen - 51271050	Mandag den 16. feb

Til dig der går og overvejer om fodbold og Gråsten Boldklub er noget for dig: Find støvlerne og noget varmt tøj frem og kom op og prøv verdens bedste spil sammen med mange andre glade unge mennesker. Det er ganske uforpligtende at prøve de første 14 dage.

Med sportslig hilsen
Mogens Hansen – formand – 7465 2503 eller 6131 6142

Velkommen til afsløringen af Halfdan Rasmussens mindesten

Torsdag den 29. januar på hjørnet af Sejrsvej og Vårhøj

Kl. 15.50 Vi mødes ved mindestenen på hjørnet af Sejrsvej og Vårhøj i Rinkenæs

Kl. 16.00 Velkomst ved Ulla Larsen

Kl. 16.05 Kort fortælling om Halfdan Rasmussen ved sognepræst Marianne Østergaard.

Kl. 16.15 Halfdan Rasmussens Mindesten afsløres, og vi synger Rapanden Rasmus fra Rinkenæs Sogn

Kl. 16.20 Rinkenæs Brandværnsorkester spiller, og pølserne er klar ved grillen og kaffen/teen og kagemændene er klar på det opstillede bord

Alle foreninger i Rinkenæs

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Fodgænger blev påkørt

En 65-årig fodgænger blev torsdag morgen kl. 7.34 ramt af en skolebus i Sildekulekrydset ved Alnor.

Det var en skolebus, som i krydset ramte kvinden på vej over fodgængerfeltet.

Kvinden blev kørt på skadestuen i Aabenraa, men hun havde heldigvis ikke lidt alvorlig personskade.

Både Sildekulevej og Sundkobbel var under oprydningen spærret i begge retninger. ▪

Daghold på Det Lille Teater

Det Lille Teater starter torsdag den 5. februar et daghold, der henvender sig til personer, der har mulighed for at mødes og øve teater i dagtimerne.

Dagholdet mødes to-tre gange om måneden, fortrinsvis om torsdagen mellem kl. 9.30 og 11.30.

Eneste betingelse for at kunne deltage er et medlemskab af Det Lille Teater, og det koster 100 kr. om året.

Interesserede kan melde sig hos Ruth Gaul Nilum på nilum@bbsyd.dk eller telefon 7465 3787. ▪

Tillykke

Kære Else, mor, mormor
tillykke med de 80 år
den 25. januar.
Tak for din måde
at være på.

Kæmpe knus
familien i Kværs

Historisk Forening for Graasten By og Egn

INDBYDELSE

Historisk Forening for Graasten By og Egn fylder 40 år den 6. februar

Det skal fejres!
Derfor indbydes hermed til reception.
Der bydes på en forfriskning og en kop kaffe.
Arkivet har i dagens anledning også åbent.

FREDAG DEN 6. FEBRUAR KL. 14 – 17
I AHLMANNSPARKEN, AHLEFELDVEJ 4, GRÅSTEN,
(Idrætslokale II, lige over for arkivet)

Vi beder om af hensyn til traktementet at få tilmelding senest den 29. januar til formand Bodil Gregersen, bodilgreg@gmail.com, tlf. 74 65 31 81, mobil 24 23 70 79

Venlig hilsen
Bestyrelsen for Historisk Forening for Graasten By og Egn

Hej Jonas

Tillykke med
din 18 års fødselsdag
den 21. januar.
Håber du får en god dag.

Knus fra
Mor-Emma,
Michael og Isabella

AFSTEMNINGSFEST I GRÅSTEN

Tirsdag den 10. februar
kl. 19.30 på Den Gamle Kro.

Forfatteren Linda Lassen holder afstemningstalen, hvor hun fortæller om sin nyeste roman

"Men sko må jeg ha".

Bogen handler om vandrelæreren Henriette Gubi, som i 1890'erne gik rundt mellem gårde og husmandssteder og underviste børnene i dansk og danmarkshistorie.

Efter foredraget er der kaffebord.

Entre 75 kr, som dækker foredrag, underholdning og kaffebord.

Afstemningsudvalget

Det lille Teater, Gråsten

2-Beckett forestillinger

"Slutspil"

Onsdag den 28. januar kl. 19.30

"Medens vi venter på Godot"

Instruktør: Anne Marie Brodersen
Torsdag den 29. januar kl. 19.30
Søndag den 1. februar kl. 19,30
Tirsdag den 3. februar kl. 19.30
Onsdag den 4. februar kl. 19.30
Fredag den 6. februar kl. 19.30

Der er mulighed for spisning torsdag den 29. januar og fredag den 6. februar kl. 18.30

Pris for spisning "3 Revysnitter inkl. kaffe" kr. 80,00
Skal bestilles sammen med billetterne

Køb billetter til 2 Beckett forestillinger og få den ene til ½ pris

Billetter: voksne 60 kr. / børn 30 kr.

Billetbestilling på tlf. 7465 3767 eller www.lilleteater.dk

KTUIF

Kværs/Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening og Støtteklubben

afholder

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 24. februar 2015 kl. 19.30 i Kværshallen

Generalforsamling i KTUIF's Tennisafd.
Onsdag den 11. februar kl. 19.00 i Kværs Hallen, formand Martin Eskildsen

Generalforsamling i KTUIF's Håndboldafd.
Mandag den 16. februar kl. 19.00 i Kværs Hallen, formand Hans Lenger

Generalforsamling i KTUIF's Gymnastikafd.
Mandag den 23. marts kl. 19.00 i Kværs Hallen, formand Michael Beck

Ved ovennævnte generalforsamlinger er dagsordenen i henhold til vedtægterne.
Forslag skal være formanden skriftlig i hænde senest 7 dage før generalforsamlingen.

Med venlig hilsen Bestyrelserne

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 25. januar.
Ingen gudstjeneste

ADSBØL KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 19.30
ved Niels Refskou

BROAGER KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 10.00
ved Oliver Karst. *Kirkekaffe*

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 11.00 ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE
Søndag den 25. januar. *Ingen gudstjeneste*

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 10.30
Korskirken ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 25. januar
kl. 10.00 *Tysk gudstjeneste*
Kl. 14.00. *Gudstjeneste*
ved Charlotte Rørdam Kristensen

NYBØL KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 10.00 ved Sophie Juel

VESTER SOTTRUP KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 10.30
ved Vibeke Von Oldenburg

VARNÆS KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 10.00
ved Povl Callesen

ULLERUP KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 10.00
ved Kingo

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 25.Januar Gottesdienst
in Ekensund 14.00 Uhr

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk
Weekendåbent efter aftale

250 mennesker hyggede sig

De Gamles Jul samlede 250 glade mennesker til spisning og hyggeligt samvær i Ahlmannsparken, hvor der også blev lejlighed til en svingom.
Foto Jimmy Christensen

Klassiker

Samuel Becketts berømte teaterstykke "Mens vi venter på Godot" opføres fra torsdag den 29. januar på Det Lille Teater i Gråsten.

Det er Anne Marie Brodersen som instruerer klassikeren, der skærer skarpt, men morsomt ind til kernen af den menneskelige eksistens.

I begge akter er scenen sat ved et nøgent træ ved en noget nær død landevej. Her venter to vagabonder på Godot, som aldrig kommer, uden helt at vide hvorfor og uden at kende ham.

Mens de venter beskæftiger de sig med snak, skænderier, filosofi, sang og leg uden på noget tidspunkt at komme ud af stedet. ▪

Dødsfald

Helge Møller, Rinkenæs, er død, 76 år. ▪

Hjertelig tak

Vi takker for al den venlige deltagelse
i forbindelse med vor far
Jens Hohwü's
død og begravelse
Thomas, Anne og Lisbeth

Hjertelig tak

for den store deltagelse ved min elskede
Lone Petersens
bisættelse
Mikael

TUSIND TAK

For den overvældende deltagelse
Ved min hustru og vor kære mor
Astrid Johannsen's
Bisættelse fra Varnæs Kirke den 14. januar

Tak for
Kranse og mange smukke buketter, og den store opmærksomhed, som mange omkring os fra nær og fjern har udvist.

Hjertelig tak
for god pleje og kærlig omsorg
på Plejehjemmet Vesterdalen Broager.

Venlig Hilsen
Frederik, Bente og Helen

Hjertelig tak

for den helt overvældende deltagelse
ved min elskede datter og vor søster,
Lone Petersens
død og bisættelse

Tak for alle de mange blomster, kranse og trøstende ord. Det har varmet meget.

En stor tak til sognepræst Hanne Christensen for din hjælp og din smukke tale i Bov Kirke. Tak til bedemand Svend Hedegaard for støtte i den svære tid.

På familiens vegne
Vera Thøstesen
Kruså

Slotsgadens Blomster
Alt i begravelsesbinderi
Gratis levering til omegnskirker
Slotsgade 26 Gråsten Ring 74 65 17 48

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Vor kære mor, svigermor, mormor, farmor og oldemor
Dora Sørensen
er stille sovet ind i en alder af 88 år
Tandsbjerg, den 15. januar 2015
På familiens vegne
Jan, Karen Ingeborg og Elna
Bisættelsen finder sted fra Gråsten Kapel
tirsdag den 20. januar kl. 13.00

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Hjertelig Tak

For venlig deltagelse, blomster og
trøstende ord i forbindelse med
Christine Christensens (Stinnes)
bisættelse den 10. januar
På familiens vegne
Svend Nissen

Et smukt minde og et sidste farvel...
Vi er som veluddannede bedemænd først og fremmest dedikeret til at yde en høj grad af kvalitet og personlig vejledning i vores arbejde. Kombineret med vores værdier og etik er det din garanti for et smukt og værdigt minde.
Guderup Bakken 23 Tlf. 7445 8011
Nordborg Storegade 39 Tlf. 7445 1145
Broager Kirkegade 2, tv Tlf. 7444 9529
Danske Bedemænd DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J. Kristensen Eksamineret bedemand
Steen Kristensen Eksamineret bedemand
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves – lige så personlig kan afskeden være
Ved du, hvordan du ønsker dit sidste farvel?
Måske vil du gerne bisættes fra et sted eller en kirke, der har haft særlig betydning for dit liv. Måske ønsker du at få din aske spredt over havet eller at blive begravet ved en stille højtidelighed i en personlig udsmykket kiste. Valget er dit.
Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel.
Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk
Danske Bedemænd DS ISO9001 Kvalitetssystem
Eksam. bedemænd
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Steffen Jensen — Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten — 74 65 94 33
Thomas Helmich — Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg — 74 42 36 81

Unge klædt på til valg

Af Gunnar Hattesen

Mulighederne er mange for de tusindvis af unge, der i disse uger skal beslutte sig for, hvad de vil efter folkeskolen.

Vejledere, lærere og forældre har travlt med at vejlede de unge - for hvem også kammeraternes valg, transporttider og meget andet spiller ind.

Onsdag aften gav Adventure Efterskole sit bud på, hvad et efterskoleophold på Broagerland kan betyde for de unge. Og omkring 25 unge og deres familier havde valgt at besøge efterskolen i Skelde på det landsdækkende åbent hus-arrangement "Efterskolernes Aften". ▪

For de omkring 25 interesserede unge bød efterskolen i Skelde på mange input.
Foto Jimmy Christensen

Nytårsskat i Broager

Anna Mindes Skatklub delte forleden kortene ud til en omgang nytårsskat. Tage Jørgensen blev nummer et og vandt for 5. gang pokalen.

Tage Jørgensen vandt med 1904 point foran Preben Jensen, Skelde, med 1670 point og Jens Landgren, Broager, med 1507 point. ▪

Hyggelig sammenkomst

Egernsund Pensionistforening indledte det nye år med en hyggelig nytårssammenkomst på Egernsund Skole.
Foto Jimmy Christensen

93-årig død ved brand

En 93-årig mand døde i sit hjem, efter at der var opstået brand i et rækkehus på Degnegården i Broager.

Det var nogle forbipasserende som kl. 12.19 onsdag opdagede, at der kom røg ud fra seniorboligen og alarmerede politi og brandvæsen.

Broager Frivillige Brandværn mødte op med sprøjtebil og tankbil og fik hurtigt ilden under kontrol, og da huset efterfølgende blev gennemgået, fandt man en mand, der var forbrændt og livløs.

Brandårsagen er rygning i sengen.

Der er i alt 26 lejemål i rækkehusene på Degnegården, som Boligforeningen B42 udlejer. ▪

BROAGER AUTOVÆRKSTED
REPARATION AF ALLE BILMÆRKER
Service – bremser – syn m.m.
Var der fejl på synsrapporten - lad os gi' et tilbud
Altid små priser på olieservice, samt serviceeftersyn efter bilens foreskrifter
Få en pris på det service som passer dig
Mulighed for lånebil

SUPER TILBUD på Basis service
Olie + oliefilter + 30 pkt. eftersyn fra kun **Kr. 799,-**

2/2008 Suzuki Swift 1,5 – 5dørs
kun kørt km 50.000, 1-ejer, passet med service, sommer+vinterhjul, flot rødmetal, velkørende **Kr. 62.900,-**

1/2008 Kia Rio 1,4 motion
km 113.000, 1-ejer, passet med service, sommer+vinterhjul, blåmetal, meget velholdt og velkørende **Kr. 44.900,-**

Se biler og gode rep. tilbud på www.broager-auto.dk
Industrivej 1 · 6310 Broager · Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@bbsyd.dk

Broager
Antik & Nostalgi
Åbningstider
Mandag & tirsdag - Lukket
Onsdag - søndag - 12-17
Sct. Pauli 28 - 6310 Broager
Telefon 74 44 24 25
Mobil 40 79 16 47
jan@broagerantik.dk

NYT **Egernsund lotto** NYT
Vi spiller lottospil
søndag den 25. januar kl. 19.00
i Egernsund Hallen
HUSK!
Spilledag er søndag
Spillested er Egernsund Hallen
EGERNSUND EKIF
EGERNSUND
Kultur & Idrætsforening

Dødsfald

Helene Christine Jørgensen, Broager, er død, 82 år. ▪

Dødsfald

Elin Christensen, Broager, er død, 73 år. ▪

Super Brugsen

Broager

Skinkeschnitzler

800 gr

40,00

Gyros kød

1 kg

Kun

40,00

Hercules, Kernegodt, Rugmild eller rugbrød boller

500-1000 gr

10,00

Mou suppe

Flere varianter

Spar 14,95

1000 gr

18,00

Graasten salater

Flere varianter

10,00

Thise øko mælk

Let, Mini eller Skummet

Spar op til 9,85

3x1 ltr

20,00

Max 6 ltr pr kunde

Jumbo gårdæg

Spar 15,95

12 stk

20,00

Becel flydende

Under 1/2 pris

500 ml

10,00

Torsk, Sej, Rødspættefilet eller Lakse portioner

300-400 gr

DYBFROST FISKEMARKED

Spar op til 17,95

Frit valg

25,00

SPAR 30%

På alt legetøj

Solsikkefrø 10 kg eller Vildtfugle mix 15 kg

Frit valg

79,95

DELIKATESSEN

Smørrebrød

usp

6 stk

95,00

Kan forudbestilles 7344 1516

BAGERAFDELINGEN

Gammeldags fastelavns boller

8,00

KUN SØNDAG

Fersk Kylling

1200 gr

29,00

SuperBrugsen Broager

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 24. januar 2015. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

tlf. 73441500

Sommersjov & ringridning i Sottrup

Generalforsamling & opstartsmøde 2015

Der afholdes generalforsamling og opstartsmøde for alle foreninger og frivillige, der ønsker at deltage i eller hjælpe til med Sommersjov i Sottrup.

Vi mødes i rideskolens lokaler

Onsdag d. 4. februar kl. 19.30

Vel mødt.
Bestyrelsen

Frede Ihle underholdt med salonmusik. Nytårssammenkomsten i Forsamlingsgården Sundeved trak 140 mennesker af huse.
Foto Søren Gülck

140 til nytårskur

Af Gunnar Hattesen

For 5. år i træk indbød Forsamlingsgården Sundeved, Kor 92, Dansk Røde Kors og Sottrup Menighedsråd til nytårskomsammen.

140 mennesker tog imod invitationen - deriblandt årets konfirmander - og de måtte igennem et overdådigt kaffebord med 22 lagkager.

Formand for forsamlingsgården, Arne Mandrup, fortalte om årets program, korleder Anne Ernst berettede om Kor 92's planer, formand for Røde Kors Kristian Myrhøj omtalte foreningens program og sognepræst Vibeke von Oldenburg nævnte, hvad der sker i kirken. ▪

Indkaldelse til ordinær generalforsamling i Fodboldklubben BNS

Hermed indkaldes til ordinær generalforsamling, mandag den 23. februar 2015 kl. 19 i BNS' klubhus, Skolevej 21C i Vester Sottrup.

Dagsorden iht. klubbens vedtægter, som kan ses på www.BNS-fodbold.dk under "Om BNS".

Vel mødt!

Venlig hilsen
Fodboldklubben BNS
Bestyrelsen

Fodboldklubben BNS

www.BNS-fodbold.dk

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Blans Vandværk
afholder ordinær
Generalforsamling
Torsdag den 19. februar 2015 kl. 19.30
på Ballebro Færgekro
Dagsorden iflg. vedtægterne
Alle medlemmer er velkomne
Bestyrelsen

OPRYDNINGSSALG
Vi har opkøbt et varelager af hunde-, katte- og hesteartikler, som vi sælger ud til:
TORSDAG: 40 % FREDAG: 50 % LØRDAG: 60 %

Land & Fritid
VI ER EN DEL AF LIVET PÅ LANDET

Seng uden kant 74x52x8cm rød
Oxford kaldes den måde stoffet er vævet på, hvilket gør det meget slidstærkt. Underlaget har en "antislip-funktion" som gør at puden ikke glider rundt. Det aftagelige overtræk kan vaskes i maskine på 30 grader.

Katteskåle
Fuchsia, 210 ml

Active junior ridebukser
Børneridebukser i strikket bomuld med almindelig talje. Hvid og sort. Str. 130-170.

Sydney fleece rideækken
Med reflekterende badge. Reflekselementer i båndet. Velcrolukning. Orange eller lilla. Str. C - P

Tilbuddet gælder t.o.m. d. 22 - 24 Januar 2015. Der tages forbehold for udsolgte varer.

Land & Fritid Sundeved • Højsvej 1, Ullerup • 6400 Sønderborg • tlf. 3368 5385
Tilbuddene er gældende så længe lager haves. Vi tager forbehold for pris-og trykfejl.

Hørt i byen

En 32-årig mand fra Gråsten er blevet sigtet for hæleri. Politiet fandt hos ham en iPod, som stammede fra et indbrud i Kruså den 13. juni 2014.

Gråsten Andelsboligforening har købt Gråsten Friskoles gamle bygning i Ringgade.

Opbakningen til Charlie Hebdo og retten til at tegne og ytre sig frit har været massiv efter terrorbombningen i Paris. På CaFeodora har indehaveren sat et mærkat op med teksten "Je suis Charlie".

Rådhuskiosken starter søndag den 1. februar med at holde åbent den første søndag i hver måned. Fra 1. maj bliver der åbent hver søndag.

Når Allan Gellert aflægger regnskabet i Gråsten Handelsstandsforening den 27. januar, kan han fejre 25-års jubilæum som foreningens kasserer.

Efter 14 år i bestyrelsen for Gråsten og Omegns Pensionistforening har Ursula Frank meddelt, at hun ikke genopstiller, når foreningen holder generalforsamling 6. februar.

Langt flere svin end forventet ankommer i denne tid til slagteriet i Blans. På grund af travlheden har Danish Crown ansat 37 nye medarbejdere.

79-årige Viggo Autzen, Vester Sottrup, blev forleden hædret ved brandmændene nytårsparole i Kværs Hallen. Han har nemlig i 50 år været frivillig brandmand.

Gråsten Landbrugsskole har netop sagt farvel til sit seneste studenterhold, deriblandt Louise Lund, og Camilla S. Matzen, begge Gråsten. ▪

En veloplagt Ulrik Wilbek førte tilhørerne igennem håndboldens nyere historie. Han gav sig god tid til at fortælle om ledelsesstil før afrejsen til VM i Qatar. Foto Søren Gülck

Wilbek sejrede i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Verdens bedste håndboldtræner Ulrik Wilbek gæstede forleden Gråsten Landbrugsskole.

Over for 486 mennesker fortalte sportschefen i Dansk Håndbold Forbund om sin tid som landstræner for både kvinderne og herrerne.

Han fortalte om at "Gå forrest", om at lede andre og skabe en vinderkultur, også i perioder, hvor succesen udebliver.

Det var LandboSyd, som havde inviteret den populære sportsmand til deres traditionelle januar-arrangement. ▪

75.000 kr

Gråsten Pensionistforening har fået penge ind på kontoen, da Sundhedsudvalget i Sønderborg Kommune uddelte midler.

Der var 75.000 kr. til pensionistforeningen, som sørger for indkøbsture for ældre i Gråsten-området, og et tilsvarende beløb til Ældre Sagen Sønderborg/Sundeved, som vil bruge pengene til deres bisidderordning, vågetjeneste og motionsvenner. ▪

Kender du nogen der vil lære at spille SKAT?

SE HER:

Vi mangler nye, eller nogen der bare vil have spillet genopfrisket.

Gammel sønderjysk tradition

Gråsten Skatklub arrangerer skatundervisning for nybegyndere og meget let øvede!

VI SPILLER HER:

Ahlmannparkens Cafeteria, Ahlefeldvej 4
6300 Gråsten

START:

Mandag den 9. februar klokken 19:00
Deltagerpris: GRATIS

Vi spiller hver anden onsdag kl. 18.30 (lige uger)

TILMELDING:
Ejnar Marquart, telefon: 20 84 36 86
mail: karen.ejnar@gmail.com

Werner Clausen, telefon 61 68 57 25
mail: werner_clausen@bbsyd.dk

Gråsten Skatklub anno 2011
www.graasten-skatklub.dk
Følg os på facebook

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

HUSK

GENERALFORSAMLING OG LOTTOSPIL

i Ahlmannsparken
Fredag den 6. februar kl. 19.00
Dagsoden.

1. Velkomst
2. Valg af dirigent
3. Valg af to stemmetællere
4. Formandens beretning for året 2014
5. Fremlæggelse af foreningens regnskab ved kassereren
6. Indkomne forslag
   Forslag skal indgives skriftligt til formanden senest 8 dage før generalforsamlingen
7. Valg af kasserer. På valg er
   Anne Marie Christesen . . . *Modtager genvalg*
8. Valg af bestyrelsesmedlemmer. På valg er:
   Karin Margrethe Sørensen . *Modtager genvalg*
   Karin Sørensen . . . . . *Modtager genvalg*
   Ursula Frank . . . . . *Modtager ikke genvalg*
9. Valg af suppleanter. På valg er
   Arne Sørensen . . . . . *Modtager genvalg*
10. Valg af bilagskontrollant. På valg er
    Vera Hansen . . . . . *Modtager genvalg*
11. Eventuelt
12. Afslutning ved formanden

Alle er velkommen, men det er kun medlemmer, som har tale - og stemmeret ved generalforsamlingen.

Efter generalforsamlingen serveres der kaffe med brød og og der afholdes som sædvanligt et lille lottospil.

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

Ældre Sagen Gråsten

Pc - kurser og It - café

PC – begynder
er blevet modulopdelt, vælg dit startmodul

Modul 1	Tastatur og mus	1 torsdag, start 5/2 kl. 13.30
Modul 2	Skrivebord og brug af internettet	2 torsdag, start 19/2 kl. 13.30
Modul 3	Computer – hjælp til selvhjælp	2 onsdag, start 25/2 kl. 13.30
Modul 4	Mail	2 torsdag, start 5/3 kl. 13.30
Modul 5	Gemme på en PC	1 torsdag, start 19/3 kl. 13.30

Øvrige PC – kurser/tema

Krav, være bruger på min. lavt niveau

Foto- og billedbehandling	fuldtegnet
Facebook for nybegyndere	1 onsdag, start 28/1 kl. 10.00
Handel på nettet	1 onsdag, start 28/1 kl.13.30
Regneark for begyndere	2 onsdag, start 8/4 kl. 10.00
Tablet/Smartphone (tema)	onsdag 21/1 kl. 10.00
Nyttige internetsider og programmer (tema)	onsdag 18/2 kl. 10.00

IT-café mandage kl. 11-15

Du er velkommen, vi hører gerne om dine store og små PC problemer, og prøver at hjælpe dig.

INFORMATION OG TILMELDING
JYTTE LORENZEN, HVERDAGE MELLEM
KL. 8.30-9.00 PÅ 61 33 56 63

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

BROAGER ØSTERGADE 4

Charmerende bolig til totalrenovering
Nu sættes det "lille hus med blå vinduer" til salg. Huset har en central beliggenhed i Broager tæt på gode indkøbsmuligheder, skole, børnehave, tæt på offentlig transport og meget mere. Huset har over de seneste år været benyttet til opbevaring, og fremstår derfor i dag som et håndværkertilbud, da huset skal have en totalrenovering.

Kontant	**395.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.080**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.898/1.516

Sagsnr. 963 — G

Bolig m²	118	Grund m²	273
Stue/vær	1/2	Opført	1900

FELSTED ØSTERGADE 40

Ejerbolig

Flot renoveret murermestervilla med anvendelig kælder på 64 kvm.
I Felsted ligger denne flot renoveret murermestervilla som siden 2005 er blevet totalrenoveret, så det i dag fremstår i rigtig flot stand med en rigtig fin og funktionel kælder på 64 kvm. I Felsted er der skole, børnehave, købmanden og meget mere.

Kontant	**1.095.000**	**Sagsnr.** 745	C
Ejerudgift pr. md.	**1.194**		
Udbetaling	55.000	Bolig/kld. m² 105/64	Grund m² 662
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.195/4.157	Stue/vær 1/4	Opført 1948

BROAGER SCT PAULI 25

Bo med udsigt over marker i Broager
Velholdt og præsenstabel familievilla beliggende i udkanten i Broager og med skøn udsigt til marker. Huset er løbende blevet renoveret og vedligeholdt, så det i dag fremstår som en flot familievilla med rummelige værelser og et skønt køkken/alrum.

Kontant	**2.480.000**	**Sagsnr.** 754	D
Ejerudgift pr. md.	**2.834**		
Udbetaling	125.000	Bolig m² 222	Grund m² 1.583
Brutto/netto excl. ejerudgift	11.632/9.311	Stue/vær 1/4	Opført 1996

NYBØL BISPEVÆNGET 44

Dejligt parcelhus i Nybøl
Huset er beliggende i et roligt kvarter i Nybøl, hvor du bl.a. finder gode indkøbsmuligheder, velfungerende skole samt børenhave. Indeholder bl.a. 5 gode værelser, dejligt køkken/alrum i åben forbindelse med spisestuen.

Kontant	**1.250.000**	**Sagsnr.** 708	E
Ejerudgift pr. md.	**1.869**		
Udbetaling	65.000	Bolig m² 179	Grund m² 1.049
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.904/4.724	Stue/vær 1/4	Opført 1977

ALNOR GYVELVEJ 8

Parcelhus beliggende i Alnor
I Alnor med gåafstand til Flensborg Fjord er dette fine parcelhus beliggende. Huset fremstår med gule facadesten og indeholder nogle fine indretningsløsninger med loft til kip. Boligen er beliggende i Alnor, med kort afstand til Gråsten med gode

Kontant	**695.000**	**Sagsnr.** 962	E
Ejerudgift pr. md.	**1.622**		
Udbetaling	35.000	Bolig m² 115	Grund m² 755
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.327/2.658	Stue/vær 1/3	Opført 1964

EGERNSUND LÅGMAJVEJ 23

Villa med en dejlig udsigt
Huset ligger med en dejlig udsigt til fjorden og med få skridt til stranden og vandet. Egernsund er en hyggelig by med bl.a. børnehave og bager og er beliggende tæt på naturskønne områder og vandet.

Kontant	**1.295.000**	**Sagsnr.** 876	E
Ejerudgift pr. md.	**1.663**		
Udbetaling	65.000	Bolig/kld. m² 185/25	Grund m² 678
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.120/4.896	Stue/vær 2/3	Opført 1870

PADBORG JERNBANEGADE 22

Ejerbolig

EVT. BYTTE MED MINDRE BOLIG

Moderniseret parcelhus i centrum af Padborg
I centrum af Padborg by sælges dette parcelhus, der løbende er blevet flot moderniseret med blandt andet nyt glaseret tegltag fra 2004. Boligen indeholder bl.a. vinkelstue med udgang til overdækket terrasse, flot badeværelse fra 2009 samt Kvik køkken fra 2009

Kontant	**1.395.000**	**Sagsnr.** 7428	D
Ejerudgift pr. md.	**2.291**		
Udbetaling	70.000	Bolig m² 198	Grund m² 1.170
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.587/5.273	Stue/vær 2/5	Opført 1962

RINKENÆS STENVEJ 26B

Solidt hus i Rinkenæs
Centralt beliggende i Rinkenæs sælges dette velholdt hus med en anvendelig kælder på 62 kvm. Huset indeholder bl.a. lys vinkelstue i åben forbindelse med det flotte køkken fra 2009. Fra huset er der ikke langt til bl.a. skole, børnehave og meget mere.

Kontant	**1.295.000**	**Sagsnr.** 817	F
Ejerudgift pr. md.	**1.769**		
Udbetaling	65.000	Bolig/kld. m² 124/62	Grund m² 1.355
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.130/4.903	Stue/vær 1/3	Opført 1965

RINKENÆS LYSHØJ 22

Dejligt villa med anvendelig kælder på 82 kvm.
Her får du et dejligt hus som er beliggende i et roligt og børnevenligt kvarter i Rinkenæs. Et godt og solidt hus med en anvendelig kælder på 82 kvm. I Rinkenæs finder du skole, børnehave og meget mere.

Kontant	**995.000**	**Sagsnr.** 904	F
Ejerudgift pr. md.	**1.860**		
Udbetaling	50.000	Bolig/kld. m² 142/82	Grund m² 1.090
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.724/3.777	Stue/vær 1/3	Opført 1970

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Vivi Westergaard Bossen
Trainee

Nicole Møller
Ejendomsmægler, MDE

Kjeld Faaborg
Ejendomsmægler og Valuar, MDE

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 4 20. januar 2014 7. årgang

At overtage urmagerbutik var en stor drøm for Bitten Haase

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Det er smykkerne, urene og ædelstenene Bitten Haase fra Jan Jensen i Torvecentret i Padborg synes, er allermest spændende ved at drive selvstændig urmagerbutik.

Bitten Haase overtog i 2008 urmagerforretningen Jan Jensen efter sine forældre.
Foto Jimmy Christensen

Også det at skulle udvælge sit eget sortiment og vejlede kunderne er noget hun holder meget af, og så har det altid været en af hendes helt store drømme at skulle overtage sine forældres etablerede urmagerbutik.

Det var derfor ikke megen betænkningstid, 37-årige Bitten Haase havde brug for, da hendes forældre i oktober 2008 gav hende muligheden for at overtage deres livsværk, og i dag, mere end 6 år efter, elsker den engagerede smykkehandler stadig sit job, sin forretning og de mange smukke smykker og ure, der hver dag omgiver hende.

En god service, det rigtige sortiment og et bredt udvalg er nogle af de ting, som Bitten Haase sætter en stor ære i, at forretningen besidder, og selv tror hun også, at det er netop dét, der tiltrækker kunder fra et stort opland og er medvirkende til, at det indtil videre sagtens kan betale sig at drive urmagerforretning i Padborg.

Man skal ville det

En anden af de ting, som har stor betydning for smykkehandleren Bitten Haases hverdag er dét, at hun er 'herre i eget hus'.

Når man beslutter sig for at blive selvstændig, er det noget, man skal være helt indstillet på, for som Bitten Haase medgiver, er det hårdt arbejde, og det kræver langt flere timer end et almindeligt 8-16 job.

For Bitten Haase, der allerede inden hun overtog forældrenes butik, havde megen erfaring med smykkeverdenen, var der dog ikke noget at betænke sig på.

"At være selvstændig er noget, man virkelig skal ville, og det vil jeg" forklarer Bitten Haase.

Sparringspartner

Dét at kunne bestemme selv, er hun meget tiltrukket af, og så synes hun, det er fedt, at hun selv kan dekorere sine udstillingsvinduer og udvælge sit sortiment.

Bitten Haase er dog ikke alene om sin forretning, og hendes 4 ansatte, hvoraf én er en travlt beskæftiget urmager, rådfører Bitten Haase sig med hver gang, der skal træffes beslutninger.

Også hendes mand spiller en vigtig rolle for hendes store succes, for som hun selv beskriver det, står der altid en god mand bag en stærk forretningskvinde. Fra ham får hun både en stor hjælp, gode råd og enorm støtte hvad enten, det drejer sig om butikken, deres 3 børn, hendes medlemskab i formandsgruppen i Padborg Torvecenter eller det store engagement, hun som gymnast lægger i Bov IF's gymnastikafdeling. Her træner hun både springgymnastik, går på 2 gymnastikhold selv og er næstformand i afdelingen.

Dermed er der ikke megen tid til overs til at kede sig, og Bitten Haase er også sikker på, at hun ikke er færdig med at udleve sine mange ambitioner. Slappes af skal der dog engang imellem, og fast fire uger om året, holder hun sammen med sin mand og 3 børn ferie, hvor der absolut ikke laves andet end at nyde hinandens selskab. ▪

BOV OG HOLBØL SOGNE

GUDSTJENESTER

BOV KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 11.00
ved Hanne Christensen

KOLLUND KIRKE
Søndag den 25.
Kirkebil til Bov

HOLBØL KIRKE
Søndag den 25. januar kl. 9.30
ved Hanne Christensen

Dødsfald

Inge Andersen, Smedeby, er død, 87 år ▪

Dødsfald

Inge Møller, Bov, er død, 93 år. ▪

Fuld mand

En 48-årig mand fra Padborg skubbede torsdag aften varer ned fra butiks-hylderne på tankstationen Q8 i Frøslev.

Desuden truede han butikkens kunder verbalt. Politiet anholdte manden, og det viste sig, at han var spirituspåvirket. ▪

Skatspil i Holbøl

Holbøl Skatklub samlede 27 spillere til årets første spilleaften på Holbøl Landbohjem.

Aftenens vinder blev Hans Peter Steffensen, Tørsbøl, med 2281 point, mens Viggo Hansen, Rinkenæs, tog 2. pladsen med 2250 point. 3. pladsen gik til Henning Nissen, Vilsbæk, med 2083 point. ▪

Lone Petersen havde svensk kæreste, og bisættelsen foregik efter svensk tradition, hvor de godt 200 deltagere først gik ud af kirken, hvorefter kisten blev båret ud. Foto Søren Gülck

Familie og venner sagde farvel til Lone Petersen

Af Gunnar Hattesen

Der blev sat et punktum ved Lone Petersens bisættelse, hvor familie og venner sagde farvel.

Det blev en smuk afsked med en fyldt kirke og udenfor en høj, blå himmel.

Over 200 pårørende, venner og bekendte mødte op i Bov Kirke for at tage afsked med 48-årige Lone Petersen, som forleden omkom ved en ulykke i Gråsten.

Lone Petersen var en umådelig afholdt, vellidt og hjælpsom butiksassistent i Rasmussen Sko, og den kirkelige handling var præcis så smuk, som hun selv var.

Kirken var fyldt med blomster, og sognepræst Hanne Christensen satte smukke ord på storheden i Lone Petersen og smerten i at miste og tage afsked.

Lone Petersen var evigt positiv og kunne altid vende en negativ tanke. Hun fik mange dejlige oplevelser i naturen og sammen med de mennesker, hun holdt af.

En bisættelse er ikke udelukkende et punktum. Det er også et signal om, at livet går videre. Et signal om, at vi skal huske at leve og nyde det liv, vi har fået. ▪

BOV & HOLBØL SOGNE

Sangstafet på Restaurant Bind

Mandag den 26. januar
kl. 19.30 på Restaurant Bind
i Sønderhav

I år er stafetten hos Pia Bind
og kokken Frederik.
Kom og syng med i de særlige omgivelser.
Der serveres kaffe m.v. som vanlig

Studiekreds om Martin Luther

Torsdag den 29. januar
kl. 19.30 i Kirkeladen
kirkevej 1, Bov

Hvem var Martin Luther?
Ved sognepræst
Paul Møller.

Åben Præstegård

Onsdag den 28. januar
kl 9.30 i Holbøl

Vi har åbnet præstegården for hyggelig samvær.

Støt en god sag og køb billet nu

Støttekoncert

Lørdag den 28. februar
kl.19.30 i Kollund kirke

Billetter kan købes
på Bov kirkekontor pris kr. 75.-
Kort betaling ikke muligt.

Fælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494

Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker
Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke
WWW.BOVSOGN.DK & WWW.HOLBOELSOGN.DK

Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN BT

Jernbanegade 18 · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

KONFIRMANDMESSE

Torsdag den 29. januar kl. 19 – 21
på Marina Fiskenæs

Konfirmationsforberedelserne er allerede i fuld gang i mange familier. Kom til konfirmationsmesse og få inspiration til

- Borddækning, indbydelse, bordkort
- Inspiration til gaveideer til både piger og drenge
- Ideer og inspiration til hår og makeup
- Ideer til blomsterdekoration
- Ideer til konfirmationstøj

Udstillere:

Fri Bikeshop cykler Gråsten Boghandel* Rasmussen Sko*
Matas Gråsten* Hertug Blomster* Salon Sanne*
Spar Gråsten Husets Frisør*
Kocks Bageri* Jan Jensen Ure&Smykker* Palle Tøjmand*

Der er GRATIS adgang for forældre og søskende men konfirmander skal betale 50 kroner.

* Køb billetter i butikkerne mærket med *

Hansi Karlson underholder med musik

Tryllekunstner Bombardi fra Guderup underholder med tryl mv.

Gråsten Handelsstandsforening — Velkommen til GRÅSTEN

Padborg Torvecenter

---

www.STORY.dk

STORY
by Kranz & Ziegler

Armbånd m. charm
595 kr.
Normalpris 990 kr.

Autoriseret STORY forhandler

---

byaagaard.com

Jan Jensen
Guld - Sølv - Ure
Landsdækkende bytteservice

Torvegade 23 - Padborg - Tlf. 74 67 32 74

MØD OS PÅ KONFIRMANDMESSEN
Fredag den 29. januar kl. 19.00
på Marina Fiskenæs
Billetter købes i butikken kr. 50,- pr. konfirmand

Gråsten Handelsstandsforening · Velkommen til GRÅSTEN

KONFIRMANDMESSE 2015

Torsdag den 29. januar kl. 19 – 21
på Marina Fiskenæs

Padborg Torvecenter

SØDT OG LÆKKERT
til den store festdag

Lækre specialiteter og
smagsprøver til den søde tand

Vi ses til konfirmandmessen
den 29. januar
på Marina Fiskenæs

Bageriet Kock

Amtsvejen 13
Nybøl
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 77 16

Torvet 5
Centrum
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 34 15

Sejrsvej 60
Rinkenæs
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 11 70

MØD OS PÅ KONFIRMANDMESSEN

Få lagt en makeup eller sat frisuren
Oplev vores levende
modeller på messen
Modellerne bærer tøj fra Brudekjoler Laila Helt
Gråsten og Din Tøjmand ved Palle

Vind en komplet konfirmandopsætning
til den store fest

ÅBNINGSTIDER
Mandag, tirsdag, torsdag
kl. 9.00-17.30
Onsdag kl. 9.00-20.00
Fredag kl 9.00-18.00
Lørdag lige uger kl. 8.00-12.00
Lørdag ulige uger lukket

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 64 68 24 74 / 74 65 11 10
Onlinebooking www.husetsfrisør.dk

Huset's Frisør
Make up artist

Mød os på konfirmandmessen

Oplev årets trend i sko / sandaler
til konfirmationen
og blå mandag

Velkommen hos
RASMUSSEN SKO
Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

Salon Sanne
Hår · Mode · Hudpleje

Mød os på konfirmandmessen
og få inspiration til
konfirmandfrisuren

Bestiller du tid til klip på messen
giver vi 10% rabat

Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670 · www.salon-sanne.dk

KONFIRMATION 2015

Bordkort, bordpynt,
invitationer,
telegrammer, takkekort
gaveartikler mv.

Salmebog med personling indgravering
Konfirmandbibel fra Dansk bibelselskab

bøger & papir
GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422
E-mail: 4890@bogpost.dk

SÅ ER DER FEST

- Receptioner
- Brylluper
- Fødselsdage
- Jubilæer
- og alt det andet

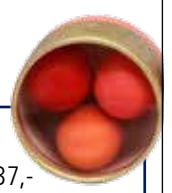
Mød os på konfirmand messen

- LEVERANDØR TIL DET FESTGLADE DANSKE FOLK.

Booking: 4086 4141

matas
Messetilbud

Babylips
6 stk
KR. 240,-
Frit valg
kr. 150,-



EOS
Normalpris 237,-
3 stk
KR. 150,-

L'oréal Mascara
Miss Manga
Million Lashes
Frit valg kr. 100,-

matas
Det gode råd gør forskellen
www.matas.dk

Matas Gråsten
Jernbanegade 2, 6300 Gråsten

KONFIRMANDMESSE 2015

Torsdag den 29. januar kl. 19 – 21
på Marina Fiskenæs

Gråsten Handelsstandsforening · Velkommen til GRÅSTEN · Padborg Torvecenter

Unge og konfirmationen i 2015

Af Søren Gülck
Fotos Søren Gülck

Om få måneder er det højsæson for konfirmationer. Palmesøndag den 29. marts er der konfirmation i Holbøl Kirke. Siden sommerferien har konfirmanderne gået til konfirmationsforberedelse. For flere blev konfirmandundervisningen en øjenåbner til kristendommen.

Vi har talt med seks elever fra Grænseegnens Friskole i Holbøl om deres syn på konfirmationen. Og om den forestående familiefest, hvor de træder ind i de voksnes rækker.

Julie Isabell Wrang
”Jeg ser frem til min konfirmation både til kirken og til den efterfølgende fest. Jeg skal i en hvid kjole, som jeg glæder mig enormt til. Festen holdes under private former, hvor jeg forventer omkring 30 gæster.

Naturligvis drømmer jeg om at få penge, så jeg kan købe en iPhone. Ellers vil jeg spare penge op, der skal bruges på et kørekort, når den tid kommer”.

Kirsten Jørgensen
”Jeg glæder mig til konfirmationen. Jeg tror, det bliver en stor oplevelse. Tiden med konfirmationsforberedelse har været en hyggelig tid. Jeg glæder mig hver gang jeg skal til præst.

Det er som om man fik kristendommen ind på en ny måde. Vi skal holde fest og bliver 34 gæster. Mit ønske er penge. Nogle af dem skal spares op og andres bruges på musikinstrumenter, da jeg både spiller guitar og trommer”.

Mikkel M. Jensen
”Jeg glæder mig super meget til min konfirmation. Jeg synes det har været sjovt at gå til præst, og det har givet et helt nyt sammenhold. Vi skal være 32 gæster til festen, som skal holdes på Holbøl Landbohjem.

Mit tøj skal syes i Thailand, hvor vi skal på ferie. Mit ønske er en computer og penge til lidt forskelligt. Vi der går til præst sammen har oprettet en Facebookgruppe, hvor vi chatter om vores blå mandag. Jeg tror turen kommer til at gå til Lalandia ved Billund”.

Miro Repo
”Jeg ser frem til konfirmationen. Da mine forældre har valgt ikke at døbe mig, skal jeg først døbes.

Vi holder fest i hjemlige omgivelse. Jeg har faktisk ikke de store ønsker, så pengene får nok lov at stå et stykke tid. Noget af det jeg nok glæder mig mest til er, at familien igen samles”.

Rasmus Beck
”Jeg tror min konfirmation bliver en god dag både i kirke og den efterfølgende fest på Holbøl Landbohjem, hvor der kommer omkring 40 gæster.

Jeg synes, det har været spændende at gå til præst. Hanne Christensen er en sjov præst, der er en god fortæller. Jeg ønsker mig penge, og de skal mest bruges på racehøns. Høns har min store interesse, og dem jeg har, er gamle og gider ikke ruge. Så jeg skal ud at købe nye ind. Min drøm er at blive landmand”.

Pernille Ellinge
”Min tvillingsøster Maria skal konfirmeres samme dag i Bov. Dobbeltfesten skal holdes på Restaurant Knappen. Vi skal konfirmere hver for sig, da vi ikke går på samme skole. Jeg synes, jeg hører til blandt mine kammerater på Grænseegnes Friskole, og derfor har jeg valgt at blive konfirmeret i Holbøl.

Jeg ønsker mig penge, og nogle af dem vil jeg bruge på koncerter, da jeg elsker musik”.

Afstemningsfest med fokus på mindretal

Af Torben Ølholm

Når en afstemning finder sted, er der dem, der vinder som glæder sig.

Og i sagens natur må der altid være nogle, der kommer i mindretal og ikke får deres ønsker opfyldt.

Det er det faktum, som Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne sætter i centrum ved årets traditionelle afstemningsfest på Frøslev Kro på afstemningsdagen, tirsdag den 10. februar klokken 19.30. Festen, hvor man markerer afstemningen for 95 år siden, hvor et flertal i Nordslesvig stemte for at høre til Danmark.

Aftenens festtaler er Hans Heinrich Hansen, Egernsund, der har sine rødder i det tyske mindretal i Nordslesvig.

Med titel af præsident leder han arbejdet i FUEV – unionen af europæiske mindretal. Denne nu 66 år gamle organisation samler 90 organiserede europæiske folkegrupper og repræsenterer og støtter dem over for nationale stater, EU og Europarådet.

Hans Heinrich Hansen

Men ret beset er der ca. 400 mindretal i Europa. Og hver syvende europæer er medlem af et nationalt mindretal eller taler et regional- eller mindretalssprog.

"Denne flerhed er måske en af Europas bedst bevarede hemmeligheder", siger Hans Heinrich Hansen.

Hans tale ved afstemningsfesten har titlen "At være i mindretal". Og Historisk Forening understreger, at alle er velkommen – uanset om de hører til et mindre- eller flertal. ▪

Nye skilte på Gendarmstien

Af Gunnar Hattesen

Nye skilte er ved at blive sat op på Gendarmstien.

De nye skilte skal være med til at gøre Gendarmstien til Europæisk kvalitetsvandrevej.

Der er kommet nye serviceskilte op ved busstoppesteder, indkøbsmuligheder, spisesteder og overnatningsmuligheder og seværdigheder på Gendarmstien.

Der vil løbende blive ført tilsyn med skiltene. En gang om året vil frivillige gå ruten igennem og tjekke om alt er, som det skal være.

I forbindelse med Kvalitetsvandrevejen er ruten omlagt nogle ganske få steder for at give en bedre vandreoplevelse. Der må nemlig max være 20 % asfalt på en kvalitetsvandrevej.

Omlægningerne ligger i Padborg, ved Trappen i Alnor, Skeldekobbel, Vemmingbund og ved Strandpromenaden i Sønderborg og i Høruphav.

Projektet er et samarbejde mellem Aabenraa og Sønderborg Kommune og er støttet af Friluftsrådet og EU's Grønne Vækstmidler fra Natur og Erhvervsstyrelsen. Projektet omfatter bedre skiltning og en ny hjemmeside.

Gendarmstien er 79 km lang. ▪

Fakta

European Ramblers Association (ERA) og Deutscher Wanderverband har udviklet et sæt europæiske kriterier, så man kan certificere kvalitetsvandreruter i de forskellige lande. Det er kun komplette ruter, der er mindst 50 km lange, der kan komme i betragtning til en certifisering.

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. vedlagt evt. i check

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 14.

Tillykke Kim

med din 30 års fødselsdag
den 12. januar
og tillykke Rikke med din
30 års fødselsdag den 23. januar
Vi glæder os til festen ☺

Knus fra
Nicklas, Filucca, Mor, Far,
Celina, Edi og Conni

Super Brugsen
PADBORG
ÅBENT ALLE DAGE 8.00-19.00

MADPLAN

TORSDAG	Herregårdsbøf med ærter og Bearnaisesovs
FREDAG	Brændende kærlighed
MANDAG	Forloren hare med rødkål
TIRSDAG	Høns i asparges
ONSDAG	Skinkeschnitzel med Braskartofler
TORSDAG	Stroganoff med kartoffelmos

Lunt og lækkert 45,-

Se også vores lækre Hjemmelavede retter til mikrobølgeovnen
1 stk 39,95
2 stk 70,00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE 8.00-19.00

VED DU, at dine gamle ting kan hjælpe mennesker, der har det svært?

Varerne i vores butik bliver revet væk, så vi modtager gerne gode brugte varer som tøj, møbler, bøger, ting og sager. Hele dødsboer afhentes gratis. Ring for evt. afhentning.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Find os på Okslundvej 3, 6330 Padborg. Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS GENBRUG
- lidt smartere...

KIROPRAKTISK KLINIK
Bjarne Brendstrup D.C.
Jernbanegade 11
6330 Padborg
Tlf. 74 67 10 11
www.kiropadborg.dk
mail@kiropadborg.dk
Åbningstider:
Mandag og onsdag
kl. 14.00 - 17.30
Tirsdag, torsdag og fredag
kl. 8.00 - 12.00

BovAvis

Slotsgade 1 · 6300 Gråsten
redaktion@bovavis.dk
Oplag: 19.127
Levering: Post Danmark
Udgiver: Gråsten Avis
Tryk: OTM Avistryk A/S

Åbningstider:
Tirsdag kl. 10-12
Onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15
eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50
jc@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Conchi García
graasten-avis@graphos.dk

Reporter
Helle Gylling Jensen
Telefon 30 20 81 12
helle@bovavis.dk

Indkøbsturen foregår i en handicapvenlig bus. De ældre kommer fremover til Kruså hver anden uge på deres indkøbstur.

Foto Jimmy Christensen

Ældre på indkøb i supermarked

Af Gunnar Hattesen

Ældre Sagen i Bov har gennem seks år tilbudt ældre borgere indkøbsture, hvor de kan handle ugens fornødenheder.

Gennem de seneste par år er den ugentlige shopping tur gået til Padborg Torvecenter og SuperBrugsen.

Men nu er Rema 1000 i Kruså også kommet med på listen, hvor de ældre kan købe dagligvarer og få en kop kaffe og en kage.

Leif Kiesbye, der er bestyrelsesmedlem i Ældre Sagen i Bov, peger på, at det er en rigtig god indkøbsordning for de ældre. Og han er rigtig velfornøjet med den nye indkøbsmulighed for de ældre.

"Tidligere gjorde vi også indkøb i Metro, men da den lukkede, blev det udelukkende Padborg, hvor de ælde kunne handle", fortæller Leif Kiesbye.

Der er altid frivillige med på indkøbsturen, som står klar til at give en hjælpende hånd.

"Der kommer hen ved 20 mennesker med på turene, og det har udviklet sig til nogle gode fælles oplevelser, siger Leif Kiesbye. ▪

HUS UDLEJES I VARNÆS

Hyggeligt nyistandsat hus på 60 kvm udlejes med forkøbsret.

Husleje pr. md. kr. 3100,- plus forbrug.

Indskud 3 mdr. leje. Ingen husdyr.

Indflytning kan ske omgående-

HENVENDELSE 29 60 68 86

ATTRAKTIV ANDELSBOLIG SÆLGES

Velindrettet andelsbolig i andelsboligforeningen Søndertoft sælges. Beliggende på Bovvej i Padborg nær forretninger, lægehus, bibliotek og gode offentlige transportmuligheder. Foreningen er gældfri og huslejen er billig. Boligen er 97 m², hvortil kommer udhus, havestue og lille have samt egen carport.

Pris kr. 620.000,- incl. havestue.

HENVENDELSE TIL HANS ERIK JENSEN
M: 26 46 92 00
E: HANS.ERIK@HOTMAIL.DK

Ældre Sagen samlede 80 mennesker til sammenkomst på Smedeby Kro.

Foto Helle Gylling Jensen

80 til hyggelig sammenkomst

Af Helle Gylling Jensen

Ældre Sagen i Bov samlede 80 mennesker til den månedlige søndags komsammen på Smedeby Kro.

Menuen bød på Irsk Stuvning, efterfulgt af kaffe og kage. Den gode stemning sørgede pianisten Knud Andersen for.

Han spillede både under og efter spisningen. Senere blev der taget fat om sangene og 80 stemmer fyldte lokalet med sang.

Søndags komsammen bliver holdt seks gange i vinterhalvåret og er styret af ni frivillige i køkkenet.

Succesen har stået på i to år og rygtet herom har spredt sig til blandt andet Tinglev, som eftersigende også vil prøve kræfter med succesen søndags komsammen. ▪

Kruså Turistkontor lukker

Kruså Turistkontor lukker 30. juni. Det er Aabenraa Kommune, som smækker kassen i. Samme dag lukker også turistkontoret i Aabenraa. Samtlige 7 medarbejdere er opsagt. Lejemålene i Kruså og Aabenraa er ligeledes opsagt.

Aabenraa Kommune vil i stedet bruge 1,65 mio. kr. til det fælles sønderjyske turistsamarbejde i Destination Sønderjylland. ▪

Bilister blev blitzet i Bov

Af Gunnar Hattesen

En af politiets nye fotovogne, en hvid varevogn, holdt fredag i Bov over for Rønshave Plejecenter på det sted, hvor man kun må køre 50 km/t.

Mange bilister blev blitzet, og kan nu se frem til at modtage et bødeforlæg. ▪

Medlemmer nød et veldækket kagebord. Foto Helle Gylling Jensen

To nyvalg i Padborg Havekreds

Af Helle Gylling Jensen

Årsmødet for Padborg Havekreds blev afholdt på Bov Bibliotek, og samlede 35 medlemmer.

To bestyrelsesmedlemmer ønskede ikke genvalg. Det var Karen Hansen og Tom Jørgensen.

Nyvalgt blev i stedet Vagn Heiselberg og Chris Helene Lundberg.

Derudover kunne formanden Tove Olesen informere om mange spændende arrangementer i det nye år blandt andet et foredrag med Lilja Sølvager om "Den nemme have" den. 15. april og en flerdags tur til syd England.

Årsmødet blev sluttet af med banko og et solidt kagebord med kaffe og te. ▪

Formanden Tove Olesen aflagde beretning. Foto Helle Gylling Jensen

Groft overfald

To ukendte gerningsmænd slog en 47-årig mand i hovedet med en ølflaske og brækkede hans ene ben på bodegaen Toldboden i Padborg. Det skete natten til lørdag.

De tre personer havde kort forinden haft et skænderi. ▪

NYT FITNESSCENTER I PADBORG

FitNFun FITNESS

Industrivej 1 - Padborg
Tlf: 27 57 49 19
www.fitnfun.dk

Åbningstider | Man-søn 6-21 |

Vi gør det nemt

Fransk hotdog

10,-

Dagens ret
Alle hverdage
59,-

Danske Spil
Oddset
LOTTO
TIPS
QUICK

OK Plus Padborg
Lejrvejen 12
6330 Padborg
Tlf.: 74 67 00 66

OK+

Kvalitets-hundefoder!
Restparti!
Fuldfoder til udvoksede hunde!

1,5 kg luklet-poser
Pris kr. 13,95 pr. pose
v/5 poser 11,95 kr. pr. pose
v/10 poser kr. 9,95 pr. pose
(så længe lager haves)

Henvendelse på adressen:
Plantagevej 7-9 i Padborg
dagligt mellem
kl. 8.30 og 15.30.
tlf. 74303633
Kontaktperson E.K./G.N.

De Danske Lagerhoteller A/S

FOF

Der er stadig enkelte ledige pladser…

Hold nr.	Kursus	Start dato
151210	Efter fødsel og babystimulastik	19.01
151270	Graviditet - forebyggelse og forberedelse	19.01
151200	Rygtræning med fysioterapeut	20.01
151205	Osteoporose? – motion med fysioterapeut	20.01
151231	Hjerte motion med fysioterapeut	20.01
151609	Grænse gospelkor – vær med fra start	21.01
151242	Yoga i Bov - også hensyntagende hold	22.01
151315	Tysk i samtale – genopfriskning	24.01
151142	Maleri med Daisy Dahl – 2 hold	29.01
151000	Anders Agger – foredrag med spisning	29.01
151020	At være i verden som sensitiv – foredrag	02.02
151011	Er du sund nok i dag? - foredrag	04.02

FOF Bov 74 72 39 39, bov@fof.dk
Se meget mere og tilmeld dig på www.bov.fof.dk

15 medlemmer af Fangekoret fra Vridsløselille underholdt i Holbøl Kirke.
Foto Jimmy Christensen

115 hørte Fangekoret fra Vridsløselille

Af Helle Gylling Jensen

Det var på et afbud, at sognepræst Hanne Christensen fik Fangekoret til Holbøl. Hun havde stiftet bekendtskab med koret, da hun læste bogen om Fangekoret.

Stemningen var spændt i Holbøl Kirke, inden Fangekoret fra Vridsløselille fyldte kirken med den dybe klang af mandestemmer.

Her stod 15 mandlige fanger, som i gennemsnit har siddet inde i 12 år sammenlagt, hvoraf 24 år er det længste en fange har siddet inde.

Der lå et let lag af nervøsitet over koret ved mødet med publikums mange ansigter. Men kirken var også godt fyldt op. Nervøsiteten forsvandt hurtigt, da de først begyndte at synge og efterlod publikum i en tilstand af overrasket målløshed af den allerbedste slags.

Koncerten bød på mange gode og tankevækkende sange, som fangerne selv har skrevet. Sange omhandlede alt fra den vrede og frustration de indsatte føler, til den fiktive maske de bliver nød til at bære i fængslet samt sange om håbet og troen på et andet og bedre liv. Et bedre *jeg*.

Der var sange nok, da stort set hver fange sang sin egen sang og ikke nok med det fulgte der en fortælling med.

De fortalte enten om sangens indhold, hvorfor koret havde fanget netop deres interesse eller om, hvorfor de var havnet i kriminalitet, og hvordan de gennem Gud havde fået både styrken og lysten til at ændre deres liv og levevis.

Savner sin søn

Et af kormedlemmerne, Claus, blev for en lille måneds tid siden løsladt, men har stadig fornøjelsen af at være med i Fangekoret. Det tog sin tid for Claus, at finde modet så vel som lysten til at bryde den onde cirkel han befandt sig i.

Efter adskillige indbringelser og løsladelser blev den voksende skyldfølelse og skam for meget for Claus, og han tog beslutningen om at ændre sit liv. Han kunne ikke længere klare, at se sin familie blive såret og ødelagt af de handlinger han foretog sig.

”Når det handler om at ændre sit liv radikalt, er det ikke nok kun at gøre det på grund af ens families ønske om det. Man skal selv ville det. Hvis ikke man vil gøre det for sin egen skyld, så når man ikke lang”, fortæller Claus om at ændre sin levevis.

”Jeg har set mange til AA møderne som fortæller, at de gør det, fordi deres kone ønsker det. Men det varer ikke længe, før de er tilbage i stolen igen efter en endt behandling.”

Det er ikke kun Claus, der er klar over at lysten til ændringerne skal komme fra en selv, før det virkelig giver pote. Nicolai, som har en søn på 10 år, er også klar over, hvad der skal til. Nicolai har skrevet en sang om savnet til sin søn. Om hvor skamfuldt det er for ham ikke at kunne være der for hans søn og det ikke at kunne se ham vokse op. I sangen beskriver han også, hvordan han drømmer om at være den perfekte far.

Men Nicolai påpeger da også hvor let det er at komme tilbage i de gamle rammer, når man bliver løsladt. Hvem har lyst til at leve på en lille dagpengesum, når man så let som ingenting kunne skaffe det dobbelte på den strafbare måde? Det er heller ikke fordi, det er lutter lagkage at blive løsladt. Der venter dem stort set ikke andet end en alt for lang telefon kø ved opkaldet til jobcentret, som oftest munder ud i et jobafslag, på grund af den plettede straffeattest. Hvor fører det én hen? For mange er det den direkte vej til endnu en forbudt affære med kriminaliteten, og dermed byder den onde cirkel dem velkommen endnu engang.

Medlidenhed er ikke hvad mændene bag mikrofonerne søger. De vil fortælle deres historie og hvordan de har fundet viljen til at skifte spor og starte på ny.

Alle medlemmerne i Fangekoret har fået speciel tilladelse til at være med på touren. Det er dermed ikke bare tilfældige fanger. Nej, de har gjort sig fortjent til det.

Koncerten sluttede med stående bifald og med ønsket om et ekstra nummer. Efter koncerten var der kaffe i våbenhuset, og snakken gik livligt mellem medlemmerne af Fangekoret og publikum. ▪

Spændende sviptur til
Stockholm og Helsinki

Mandag den 18. maj - torsdag den 21. maj 2015

Efter opsamling kl. 8.00 i Ahlmannsparken i Gråsten kører vi med passende pauser til Nykøping, hvor vi forventer at være sidst på dagen.

Tirsdag den 19. maj kører vi videre til Stockholm, hvor vi skal opleve nogle af Stockholms seværdigheder. Der vil også blive tid til at gå på egen hånd og måske spise lidt frokost.

Kl. 17.00 sejler vi med Silja-Line ud igennem Stockholm´s smukke skærgård med kurs mod Helsinki.

Silja Line's færger er helt fantastiske. Der er mulighed for at nyde en lille ting på en af de mange små listige steder, shoppe i forretningsgaden eller nyde udsigten under udsejlingen.

Om aftenen er der arrangeret en overdådig buffet med øl, vin og vand - bagefter er der rig mulighed for at more sig.

Onsdag den 20. maj får vi skibets store morgenbord inden vi lægger til kaj i Helsinki - lige midt i byen. Her får vi en byrundtur, hvor vi skal se nogle af seværdighederne i Helsinki. Vi skal bl.a. se Sibelius Parken og Fjellkirken, som er smukt bygget ind i fjeldet.

Der bliver også lidt tid på egen hånd, eks. vis til et besøg i strøggaderne i Helsinki. Kl. 17,00 sejler vi mod Stockholm. Om aftenen er der igen kæmpebuffet ombord på Silja Line.

Torsdag den 21. maj skal vi nyde indsejlingen til Stockholm, en flere timer lang tur ind gennem skærgården, inden vi kl. 9.30 atter lægger til kaj i Stockholm og bussen kører mod Helsingborg og videre over Sjælland til vi er tilbage i Gråsten sidst på aftenen.

Prisen for turen er kr. 2995,- pr. person i dobbeltværelse – enkeltværelsestillæg kr. 300,-

Tillæg for udvendig kahyt 300,- kr. pr. person

Prisen inkluderer:
3 overnatninger med morgenmad, heraf 2 på Silja Line's færger (samme kahyt hver vej), 1 x middag, 2 x buffet m/øl, vin og vand på Silja Line, egen bus under hele turen, alle udflugter, rejselederbistand

Tilmelding til telefon 2116 0683

Vies på is?

Valentine Special

Lørdag d. 14. februar kl. 15 kan I blive viet på isen i Genforeningshaven i Aabenraa.

Borgmester Thomas Andresen står klar til at vie de første tre par, som melder sig til at blive viet på denne helt specielle dag.

Tilmelding efter først til mølle princippet. Kontakt Vielseskontoret på tlf. 73 76 76 76 eller vielse@aabenraa.dk

Aabenraa Kommune

Din lokale håndværker

BovAvis

Padborg Glarmesterforretning
Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk
info@goglas.dk
Billedindramming
Døgntelefon
74 67 03 00 eller 27 25 03 00
Åbningstider: mandag-fredag kl. 10 - 18

Herluf Jørgensen A/S
Aut. el-installationsfirma
Frøslevvej 81C, Frøslev, DK-6330 Padborg
Telefon 74 67 10 78, Fax 74 67 55 32
Mail: Jan@hjas.dk
- Lys og kraft
- Installationer
- Industri og landbrug
- Køl og frys
- Telefonanlæg
- EDB anlæg

for your Comfort® installatør
Comfort installatøren betjener dig med kompetent vejledning og efterfølgende en velfungerende installation.
Få mere information på www.comfort.dk - Frøslev, DK-6330 Padborg

Elis hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Alt malerarbejde udføres
40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
DANSKE MALERMESTRE

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Collage
MAT – NYE FARVER
louis poulsen
Aut. el-installatør
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Nørregårdsvej 7 · 2610 Rødovre
Telefon 40 77 80 67
Bindzus A/S
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

byg garanti www.byggaranti.dk
Tømrer-, Snedker- og Glarmesterarbejde
PMS
Tlf. 74 67 14 93
Fax 74 67 45 75
Mail pms@p-ma.dk
Padborg Maskinsnedkeri ApS
Tømrer- Snedker & Glarmesterarbejde
Industrivej 4 - 6330 Padborg

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud

LT Natur & Ejendoms service ApS
Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipning
Murer
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde
Træfældning
Træfældning, Beskæring
Topkapning
Tømrer
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning, Renovering
Har du husket og lave en aftale vedr. Snerydning
Klaus Tranum 2047 5290
Dennis Lorenzen 2758 8750
Ejner Tranum 5050 8722
www.LTnatur.dk

Kloakservice
Vognmand Kloak-TV
Mathias Jessen A/S
v/ Per Jessen
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg
Tlf. 7467 1800
Per 3074 1909
www.mathias-jessen.dk
Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbemateriale m.m.
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged

Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen
Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav
Nu med selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså
Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40
kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

AUT. INSTALLATØR
HH Jensen
ELEKTRISKE ARTIKLER
TORVECENTRET • PADBORG
+45 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

Tilbud og overslag gives uden forbindende
MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Lunddal elteknik
-stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
- ✔ El-installation
- ✔ EDB-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Sikringsanlæg
- ✔ Industriservice
- ✔ Tyverialarmer

Tværgade 2-4 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport.
Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed
NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

Vil du have lokale butikker i morgen, så brug dem i dag

Hvilke forventninger har du til 2015?

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Tina Jerløw, Holbøl
"Vi skal på ferie på Menorca, som er en naboø til Mallorca. Det glæder vi os meget til. Min datter er på Sundeved Efterskole, og vi følger med i hendes udvikling. Det er barn nummer tre, som vi har på den efterskole. Vore to andre børn har også travlt med deres uddannelser, og de klarer sig godt".

Charlotte Åkessen, Padborg
"Det bliver et spændende år. Jeg arbejder som indkøbschef i en privat virksomhed. Jeg tror på et opsving i 2015, fordi det går bedre i Eurozonen. På det personlige plan vil jeg gerne blive bedre til badminton. Desuden skal vi holde konfirmation og bygge sommerhus på Als".

Vinni Muusmann, Padborg
"Jeg er begyndt at gå til fitness i det nye motionscenter i Padborg to gange om ugen. Det er fedt, og jeg håber på en bedre krop til sommer. Efter sommerferien skal jeg i 10. klasse i Aabenraa. Min drøm er at blive indretningsarkitekt".

Bjørn Soll, Kruså
"Det bliver et travlt år. Jeg arbejder i et firma i Sønderborg, som sælger Hi-fi udstyr, og folk vil købe. Der er ved at komme gang i hjulene. Sommerferien holder vi et sommerhus i Vejers Strand på den jyske vestkyst".

Rita Nielsen, Padborg
"Vi har en campingvogn, som står på Drejet Campingplads ved Kegnæs. Der skal vi opholde os fra august til oktober. Vi har netop fået et barnebarn. Det er vores søn i Padborg, som er blevet far, så vi skal bestemt til barnedåb. Han skal hedde Noah. Desuden har vi to børnebørn på Als".

Sabrina Christensen, Padborg
"Vi skal holde ferie i Løkken. Det er et dejligt sted. Vi var der også sidste år, hvor min mand og jeg og vore tre børn boede i et luksus sommerhus til 12 personer. Vi var blandt andet i Skagen, og vi glæder os til at vende tilbage".

Kortene på bordet

På Padborg Skatklubs klubaften blev Henning Nissen, Vilsbæk, vinder af 1. runde med 1077 point, og derefter fulgte Karl Christiansen, Tinglev, med 1070 point, Kaj Hansen, Kollund, med 1019 og John Nielsen, Kruså, med 982 point.

2. runde blev vundet af Aage Juhl, Padborg, med 1429 point efterfulgt af A.C.Petersen, Padborg, med 1350 point, Hans E. Nissen, Bov,med 1194 point og Karl Christiansen, Tinglev, med 1112 point. ▪

www.essen-in-flensburg.de / .dk

STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon 0461 24520

SANTORIN GRIECHISCHE TAVERNA
Holm 9 · 24937 Flensburg
Telefon 0461 27840

BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon 0461 78918

Olieskift og bilvask til
FAIR PRICE

Vi har også LongLife olie til din bil

Olieskift med filter
fra 200,-

Bilvask til fair price
fra 39,-

Dæk
Bremser
Reparationer

Nu laver vi også dine dæk og bremser til
FAIR PRICE

Kruså Servicecenter
Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78

Åbningstider
Man. - fre.
9.00 - 17.00
Lør.
9.00 - 14.00

Ingen tidsbestilling

Altid fair price!

Ski udlejning · Ski service · Ski Shop

Vær klar til ferien og slip for at stå i kø på skisportsstedet, lej dine ski billigt på forhånd
Billigere end på feriestedet

Priser på leje

Voksne	
1 par ski + stave	10 € pr. skidag
1 par støvler	5 € pr. skidag
1 hjelm	1 € pr. skidag
Børn	
Komplet sæt	10 € pr. skidag

Du betaler kun for de dage du står på ski

Skiservice

Slibning og voksning	25 €
Slibning, voksning og udbedring af skisåler	35 €

SKI-EXPRESS
www.ski-express.de

Ligger ved A7 ved Scandinavian Park
Am Scandinavian Damm 9, Handewitt
tlf. +49 4608 9732410
mail: ski-express@t-online.de

200 brandmænd til nytårsparole i Kliplev

Borgmester Thomas Andresen (V) talte i Kliplev.

Af Gunnar Hattesen

På de 13 brandstationer i Aabenraa Kommune er der omkring 400 frivillige brandmænd.

Godt 200 af dem mødte lørdag op til den traditionsrige nytårsparole i Kliplev Hallen.

Brandkaptajn Ervin Moldt, Kliplev, udtrykte i sin velkomst håbet om at få en ny sprøjtevogn i 2015. Samtidig benyttede han lejligheden til at opfordre byrådsmedlemmerne til at værdsætte det arbejde, som de frivillige brandmænd udfører.

"De fire sønderjyske kommuner er ved at forhandle om en sammenlægning af brandværnene til en enhed. Det skaber en del usikkerhed hos mange brandmænd. Mange frygter, at større enheder kan gå ud over kontakten til lokalsamfundet, og man risikerer derfor at sætte en del af det store samfundsengagement, der bærer de frivillige brandværn over styr, sagde Ervin Moldt.

Blandt talerne var borgmester Thomas Andresen (V), som lod det skinne igennem, at han har forstået budskabet.

"Vi ved endnu ikke, hvordan det vil fungere, men det er sikkert, at afstanden mellem jer og det lokale beredskab aldrig må blive så stor, at I føler, at I ikke længere føler jer som en del af det. Jeres glæde ved jeres stationer og udstyr kan vi ikke skabe med en organisation, sagde borgmester Thomas Andresen.

I 2014 var der 466 udrykninger i Aabenraa Kommune. Det var et par flere end i 2013, men heldigvis skyldes det hovedsageligt falske alarmer. De reelle alarmer var med 346 i 2014 og 348 i 2013. ▪

Pengeregn over løbeklub

Kliplev Løbe- og Motions Klub, KLOMK, har modtaget 15.000 kr. fra Tuborg Fondet. Pengene er blevet brugt til køb af en ny generator til brug ved afvikling af klubbens løb. ▪

Indbrud

Ved et indbrud natten til onsdag i et værksted på Juelbjerg i Felsted blev der stjålet 10 motorsave af mærket Husqvarna, buskryddere af samme mærke samt otte mobiltelefoner af mærket Samsung. Gerningsmændene kom ind ved at smadre en rude. ▪

Løbeklub skifter formand

Af Gunnar Hattesen

Kliplev Løbe og Motions Klub, KLOMK, skifter formand, når der holdes generalforsamling tirsdag den 10. februar kl. 19.00 på Kliplev Forsamlingsgård.

Formanden Bendix Wolff, der har ydet en kæmpe indsats, har nemlig bebudet, at han stopper på formandsposten, men gerne vil fortsætte i bestyrelsen.

På valg er også Palle Hye, som modtager genvalg.

Bestyrelsen består yderligere af Brian Hansen, som er menigt bestyrelsesmedlem, Inge Højsager som er kasserer og Tinna Friis som er næstformand. ▪

Dødsfald

Astrid Johannsen, Varnæs, er død, 78 år. ▪

KLOMK
KLIPLEV LØBE-OG MOTIONSKLUB
afholder ordinær
Generalforsamling
Tirsdag den 10. februar kl. 19.00 på Kliplev Forsamlingsgård
Dagsorden i henhold til vedtægterne.
1. Valg af dirigent
2. Valg af stemmetællere
3. Formandens beretning
4. Regnskabsaflæggelse incl. godkendelse
5. Behandle indkomne forslag
6. Valg af 3 bestyrelsesmedlemmer i henhold til §6
7. Valg af 2 suppleanter til bestyrelsen
8. Valg af 2 bilagskonsulenter
9. Eventuelt
Indkomme forslag skal være bestyrelsen i hænde senest 8 dage før.
Vel mødt
KLOMK

Historisk forening for Felsted sogn/ Patsches hus
Indkaldelse til
Generalforsamling
Tirsdag den 17. februar kl. 19.30 i Felsted forsamlingslokaler
Dagsorden i følge vedtægter
Efter generalforsamlingen fortæller **Hans Schultz Hansen**, Landsarkivet Aabenraa.
"Da bønderne fik grå Ferguson og karle og piger forlod landbruget. Forandringer i sønderjysklandbrug i 1950erne og 60erne"

VENSTRE I LUNDTOFT
inviterer foreningens medlemmer til
GENERAL FORSAMLING
Tirsdag den 3. februar 2015 kl. 19.30
på Medborgerhuset Damms Gaard
Gråstenvej 12, Felsted
6200 Aabenraa
Dagsordenen ved generalforsamlingen følger Venstres vedtægter.
Vel mødt!
Bestyrelsen for Venstre Lundtofts vælgerforening

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

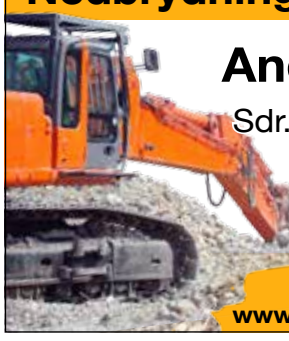
Kliplev Forsamlingsgaard
afholder
FAMILIELOTTOSPIL
Søndag den 25. januar kl. 14.00 på Kliplev Forsamlingsgård
Der er sørget for præmier til både store og små. Så tag børnene ved hånden og mød op til nogle hyggelige timer.
Vel mødt
Bestyrelsen

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermarksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

KARSTEN IWERSEN A/S
Auto- Traktor- & Plæneklipperservice
Kliplev Auto- & Traktor Service
Traktor- & Entrepenørmaskiner:
Søgårdvej 15
Kliplev
Tlf. +45 74 68 83 24
Auto- & Have-Park service:
Vestermarksvej 10
Kliplev
Tlf. +45 74 68 74 55
AutoMester · KÄRCHER · Husqvarna

Nedbrydning og Entreprenør

Andreas Nielsen
Sdr. Landevej 20, Kliplev
Tlf. 7468 8628
Mobil 6092 5500
Alt i nedbrydning
www.genbrugstoemmerhandel.dk